

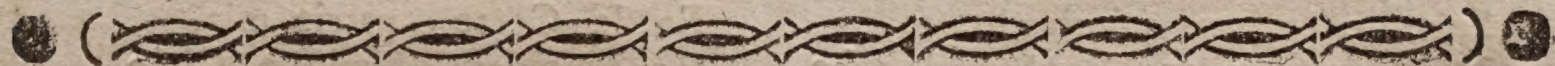
## COMEDIA FAMOSA.

NUNCA LO PEOR  
ES CIERTO.

DE D. PEDRO CALDERON DE LA BARCA.

HABLAN EN ELLA LAS PERSONAS SIGUIENTES.

Don Carlos, Galan.	***	Doña Leonor, Dama.	***	Don Pedro, Barba.
Don Diego, Galan.	***	Doña Beatriz, Dama.	***	Gines, Criado.
Don Juan, Galan.	***	Ines, Criada.	***	Fabio, Criado.



## JORNADA PRIMERA.

Salen Don Carlos y Fabio de camino.

Carl. **D**iste el papel? Fab. Si señor,  
y con notable alegría  
dixo, que al punto vendria  
á esta posada. Carl. Leonor  
habráse ya levantado?

Fab. Aun no ha abierto su aposento.

Carl. Pues llama en él, porque intento  
dar la parte del cuidado  
con que asegurar me atrevo  
su vida y honor aquí,  
por lo que me debo á mí,  
no por lo que á ella le debo.  
Llámalas pues, que ya es hora  
de que despierte. Sale Leonor.

Leon. Eso fuera  
si yo, Don Carlos, durmiera;  
pero quien padece y llora  
desdenes de una fortuna  
tan cruel, tan inclemente,  
tan á todas horas siente,  
que no descansa en ninguna.  
Qué me quieres? Carl. Informarte,  
de como en tan triste suerte  
trata mi amor defenderte,  
ya que no es posible amarte.

Sabrás::- Leon. No prosigas, no,  
pues sea justo ó no sea justo,  
basta saber que es tu gusto,  
para obedecerle yo.

Que aunque en pena semejante,  
atento te considero  
á la ley de Caballero,  
primero que á la de amante,  
en mí no hay mas eleccion,  
mas gusto, mas alvedrío  
que el tuyo: siendo ese el mio,  
para qué es la relacion?

Carl. O, qué bien esa humildad,  
hermosa Leonor, viniera,  
si de voluntad naciera,  
y no de necesidad!

Leon. A quien ya le ha persuadido  
la apariencia de un engaño,  
tarde ó nunca el desengaño  
pondrá su queja en olvido:  
y mas, quando él de su parte  
tan poco hace por creer,  
que pudo ó no pudo ser.

Carl. No trates de disculparte,  
que no has de poder, Leonor.

Leon. Haz una cosa por mí,

A

por



por ser la última, que aquí  
ha de deberte mi amor.

*Carl.* Sí haré, sal de ese cuidado,  
dime pues lo que deseas.

*Leon.* Escúchame, y no me creas  
despues de haberme escuchado.

*Carl.* Con aquella condicion,  
sí haré; prosigue pues, dí,  
qué es lo que quieres de mí?

*Leon.* Solamente tu atencion.

*Carl.* Aguarda: Fabio *Fab.* Señor?

*Carl.* Si viniere el Caballero  
que llamaste, entra primero,  
porque se esconda Leonor:  
prosigue ahora. *Vase Fabio.*

*Leon.* Ya sabes,

Cárlos mio: mal empiezo,  
pues yendo á decir verdades,  
hube de empezar mintiendo.

Descuido fué: ay Dios! cuál debe  
de andar mi amor allí dentro,  
pues de quanto arroja fuera,  
hasta el descuido es requiebro!

Ya sabes, digo otra vez,  
la ilustre sangre que tengo,  
por la estimacion que has visto  
en mis padres y en mis deudos.

Tambien sabes, que por mí,  
Cárlos, no la desmerezco,  
aunque quieran mis desdichas  
deslucir mis pensamientos.

O cuánto en esta materia  
cobarde estoy, conociendo,  
que contra mí, hasta la misma  
verdad sospechosa tengo!

Pues quien me viere venir  
peregrinando á otro Reyno  
en poder de un hombre mozo,  
y de este con tal despego  
tratada, que las finezas

que á su ilustre sangre debo,  
aun no las debo yo, pues  
él se las debe á sí mismo:  
cómo creerá, que sin culpa  
tantas desdichas padezco,  
quando al primero que obligo,  
es el primero que ofendo?

Pero qué importa, qué importa,  
que en lo aparente y supuesto

se conjuren contra mí  
estrellas, fortuna y tiempo,  
si en la verdad han de hallarse  
todos de mi parte, haciendo  
lo que el Sol en el eclipse,  
que aunque borre sus reflexos,  
aunque perturbe sus rayos,  
no por eso, no por eso  
dexa, á pesar de las sombras,  
de salir despues venciendo  
la vaga interposicion,  
que ya le juzgaba muerto?

Y al fin, contra quantas nieblas  
mi esplendor deslucen, pienso  
coronarme victoriosa,  
y hasta llegar este efecto,  
hoy, á pesar de sus iras,  
á atar el discurso vuelvo.

En la Corte, patria mia,  
(ó pluguiera al mismo Cielo  
hubiera sido al nacer  
mi patria y mi monumento!)

Cárlos, me viste una tarde,  
que á San Isidro saliendo  
con unas amigas mias,  
por amistad ó por deudo,  
llegaste á hablarlas, y dando  
licencias el campo atento,  
á mi hermosura dixera,  
si pensara que la tengo.

De galan y de entendido  
juntaste los dos extremos,  
haciendo la cortesía,  
capa del atrevimiento.  
Continuaste desde entónces  
en mi calle los paseos,  
en mi reja los suspiros  
de dia y de noche, siendo  
la estatua de mis umbrales,  
y la sombra de mi cuerpo.

Solicitaste criadas  
y amigas, que son los medios  
comunes de amor, á quien  
debiste, que tus afectos  
oyese para escucharlos,  
sino para agradecerlos.  
Quántos dias te costó  
de finezas y desvelos,  
que leyese un papel tuyo?



tú lo sabes , y así quiero,  
 dexando empeños menores,  
 ir á mayores empeños.  
 Enterada yo de que  
 fúesen , Cárlos, tus intentos  
 tan lícitos , que aspiraban  
 solo á fin de casamiento,  
 admití , ménos cruel  
 que debiera á tus deseos;  
 pero con aquel seguro,  
 bastante disculpa tengo,  
 en lo ilustre de tu sangre,  
 lo honrado de tus respetos,  
 lo galan de tu persona,  
 y lo sutil de tu ingenio.  
 Ya nuestra correspondencia  
 entablada en el silencio  
 de la noche , porque á él solo  
 se fiaba el amor nuestro,  
 nos hablabamos por una  
 reja de mi quarto; y viendo  
 que no dexaba de ser  
 escándalo á los que necios  
 de sus cuidados se olvidan,  
 por cuidar de los agenos,  
 tratamos , que desde entónces  
 entrases al aposento  
 de un criado , donde yo  
 hablarte podia sin miedo.  
 De esta vil curiosidad,  
 que tantos daños ha hecho,  
 pues los peligros de afuera  
 enmienda con los de adentro,  
 una noche , que veniste  
 mas tarde que otras ( no quiero  
 hablar , que no es ocasion,  
 en si otro divertimento  
 mas gustoso te detuvo,  
 pues al fin , yo lo agradezco  
 la novedad de venir  
 al daño , y no venir presto )  
 entraste en mi casa , y quando  
 quejoso mi sentimiento,  
 desconfiada mi fe,  
 te esperaba con aquellos  
 dulces desayres de amor,  
 que entre confianza y miedo  
 hacen el cariño mas,  
 porque le descubren ménos,

apénas una palabra  
 pude hablarte , quando siento  
 dentro de mi quarto ruido,  
 y á saber quien era vuelvo:  
 tú , pensando que seria  
 desden , estudiado efecto  
 de castigar tu tardanza,  
 me seguiste , quando ( ay , Cielos ! )  
 ví ( máteme mi memoria ! )  
 que ( con qué dolor me acuerdo ! )  
 un ( con qué pena lo digo ! )  
 hombre ( ahógueme mi aliento ! )  
 embozado ( qué desdicha ! )  
 hácia á mí:-

*Salé Fabio.*

*Fab.* Aquel Caballero,  
 que enviaste á llamar , aguarda  
 ahí fuera. *Carl.* Entrate allá dentro,  
 que no quiero que te vea  
 hasta despues. *Leon.* Que hasta en esto  
 hube de ser desdichada,  
 pues aun para este pequeño  
 alivio de hablar , siquiera,  
 hubo de faltarme tiempo !

*Carl.* Hoy verás cuánto es en vano  
 querer disculparte. *Fab.* Presto,  
 si has de esconderte , que entra.

*Carl.* Tú salte allá fuera luego, á *Fab.*  
 y tú escucha lo que hablamos. á *Leon.*

*Leon.* Qué poco á mi estrella debo !

*Carl.* Ménos debo yo á la mia,  
 pues lo que me dió la he vuelto.

*Escóndese Leonor , vase Fabio , y sale  
 Don Juan.*

*Juan.* D. Cárlos, primo ? *Car.* Los brazos  
 me dad, D. Juan. *Juan.* Aunque tengo  
 para negarlos razon,  
 conmigo acabar no puedo,  
 que valga la queja mas,  
 que vale el gusto de veros.  
 Vos en Valencia , Don Cárlos,  
 y no en mi casa ? qué es esto ?  
 pues cómo se hace este agravio  
 á amistad y parentesco ?

*Carl.* La queja , Don Juan , estimo,  
 como es justo , pero tengo  
 la disculpa tan á mano,  
 que habeis de olvidarla presto:  
 cómo os va ? *Juan.* Para serviros,



siempre á todo lance expuesto.

*Carl.* Vuestra hermana y prima mia?

*Juan.* Salud goza; mas dexemos el cumplimiento, por Dios, que es un hidalgo muy necio: qué venida es esta, Carlos? qué hay en la Corte de nuevo?

*Carl.* Qué ha de haber? desdichas mias, de que en vano voy huyendo, pues donde quiera que voy, allí, Don Juan, las encuentro.

*Juan.* Con eso que me habeis dicho, me habeis crecido el deseo de saber, qué causa os trae tan despulsado el aliento?

*Carl.* Yo ví una hermosura, y yo amé, Don Juan, tan á un tiempo todo, que entre ver y amar, aun no sé qual fué primero: rendido ostenté finezas, constante sufrí desprecios, sino merecí favores, zeloso lloré tormentos, que estas son las quatro edades de qualquier hombre, pues vemos, que en brazos de desden nace, crece en poder del deseo, vive en casa del favor, y muere en la de los zelos. Entraba á hablarla de noche de un criado al aposento, que corresponde á su quarto, escuchamos pasos dentro: volvió ella, y yo tras ella, ó rezelando ó temiendo que fuese su padre, quando vimos un hombre cubierto, que de su quarto venia á hurto sus pasos siguiendo: quién es, dixo? él respondió: quien solo quiso ver esto. Yo nada hablé, porque á vista de mi dama y de mis zelos, remití toda la voz á la lengua del acero. Saqué la espada, y cerrando los dos á morir resueltos, quiso, no sé bien si diga piadoso ó cruel el Cielo,

que de una herida cayese en la tierra, para hacernos iguales las suertes, que nos vimos á un punto mesmo, muerto de la herida él, y yo del agravio muerto.

Bien pensareis, que esta es sola mi desdicha, y que el suceso pára en que yo delinquente me vengo á Valencia huyendo del rigor de la justicia; pues no, Don Juan, pues no es eso, que ahora empieza el mas extraño, el mas notable, el mas nuevo lance de amor, que jamas dió la cadena á su templo. Al ruido de las espadas, de Leonor á los extremos, dieron las criadas gritos, despertó su padre á ellos: consideradme á mí ahora, sobre declarados zelos, conjurando contra mí su familia á un noble viejo, desmayada aquí mi dama, y allí mi enemigo muerto. En este lance me hallaba, quando (ay de mí!) volviendo del desmayo, me pidió su vida amparase (ay, Cielos!) qué bien hace la muger, que ya que ha de hacer un yerro lo fia de buena sangre! Dígalo yo, pues en medio de su traicion y mi agravio, dispuse acudir primero al reparo de su vida, que no al de mi sentimiento. Sígueme, Leonor, la dixe, y haciendo muro mi pecho, salí con ella á la calle, donde las alas del miedo nos ampararon de suerte veloces, que en un momento, en cas de un Embaxador tomamos seguro puerto. Envié á llamar un criado, que informado del secreto de todo, volvió á decirme,

que



## *De Don Pedro Calderon de la Barca.*

que el hombre era un Caballero  
forastero , que en la Corte  
estaba á seguir un pleyto,  
cuyo nombre , aunque lo oí,  
por ahora no me acuerdo.  
Que la herida en la cabeza  
le privó el sentido , pero  
aunque con poca esperanza  
de vida , no estaba muerto,  
sino en otra casa , á donde  
le llevó el Alcalde preso;  
que habiendo sabido , que era  
yo el agresor del suceso,  
mi hacienda estaba embargando;  
y añadió despues á esto,  
que el padre , como hombre al fin,  
prudente , atrevido y cuerdo,  
ni querella ni otra alguna  
diligencia habia hecho,  
porque su venganza solo  
librada tenia en su efuerzo.  
Yo viédome pues cercado  
de penas , y en un empeño  
tan grande , como amparar  
la causa de ellas , resuelvo  
salir de Madrid , á donde  
pueda vivir por lo ménos,  
sin temor de la justicia,  
ni de su padre ni deudos.  
Y así , lleno de pesares,  
y de obligaciones lleno,  
acordándome de vos,  
de vos á valerme vengo.  
Yo , Don Juan , traigo conmigo  
aquesta Dama , á quien tengo  
de salvar la vida , á costa  
de todos mis sentimientos.  
En dexándola segura,  
pues esta es en todo riesgo  
mi primera obligacion,  
podrán mis desdichas luego  
acudir á la segunda;  
pues la segunda que tengo  
es huir de esta enemiga,  
que como noble defiende,  
que como quejoso obligo,  
como enamorado quiero,  
y como ofendido huyo:  
y en dos contrarios extremos,

acudiendo á las dos partes,  
de amante y de Caballero,  
enamorado la adoro,  
y zeloso la aborrezco.  
Cuyas dos obligaciones,  
tan cabal accion han hecho,  
que desde Madrid á aquí,  
sino es hoy , juraros puedo,  
que no la hablé dos palabras;  
porque no quise que en tiempo  
ninguno de mí dixese  
la fama , que pudo ménos  
mi valor , que mi apetito,  
que es hombre baxo y es necio,  
es vil , es ruin é infame,  
el que solamente atento  
á lo irracional del gusto,  
y á lo bruto del deseo,  
viendo perdido lo mas,  
se contenta con lo ménos.  
Mirad vos cómo en Valencia,  
con otro nombre supuesto,  
podrá vivir esta dama,  
en qué casa , en qué Convento,  
en qué retiro , en qué Aldea,  
donde vereis que la dexo  
lo poco que traer conmigo  
pude para su sustento,  
que á mí bástame la espada,  
pues al instante , al momento,  
que ella asegurada quede,  
yo tengo de ir de ella huyendo  
á Italia : á servir al Rey  
me pasaré , donde al Cielo  
le pido , que la primera  
bala acierte con mi pecho;  
porque con mi vida acaben  
de una vez tantos rezelos,  
tantas penas , tantas ansias,  
agravios y sentimientos,  
que como noble las busco,  
y como amante lo siento.

*Juan.* Es tan nueva vuestra historia,  
tan raro vuestro suceso,  
que solo puede admirarse,  
dexándoselo al silencio.  
Y hablando , no en lo pasado,  
pues ya no tiene remedio,  
sino en lo presente , vamos



lo que ha de ser previniendo.  
 Dónde mejor esta dama  
 estará que en un Convento?  
 mas tiene el inconveniente  
 de haber de estarla asistiendo,  
 quando tan pobre os hallais,  
 sin renta y con alimentos:  
 que aunque mi alma y mi vida,  
 mi ser, mi amor, todo es vuestro,  
 mi hacienda está de manera,  
 Don Carlos, que no me atrevo;  
 porque no sé si despues  
 podré cumplir lo que ofrezco.  
 Y así, en mi casa presumo  
 que habrá de estar, donde creo  
 que:- *Carl.* No paseis adelante,  
 que aunque la oferta agradezco,  
 no me es posible aceptarla,  
 ni que estas cosas sabiendo,  
 dé ese cuidado á mi prima:  
 fuera de que no es respeto  
 llevar mi dama á su casa,  
 que aunque por su nacimiento  
 mereciera bien su lado,  
 estos extraños sucesos  
 ajan mucho las noblezas.

*Juan.* Oid, que para todo hay remedio:  
 á una doncella de casa,  
 mi hermana habrá poco tiempo  
 que puso en estado, y hoy  
 está sin ella: yo tengo  
 una dama amiga suya,  
 á quien sirvo y galanteo,  
 para casarme, y á quien  
 podré fiar el secreto.  
 Pidiéndole yo á esta dama,  
 que la envíe á casa, dexo  
 asegurada la parte,  
 de que mi hermana, sabiendo  
 quien es, lo tenga á disgusto.  
 Y aunque el desdoro confieso,  
 de que entre con este nombre,  
 puede tolerarse, siendo  
 en lo público criada,  
 y señora en lo secreto:  
 pues yo he de estar á la mira,  
 siempre á su servicio atento.

*Carl.* El medio no era muy malo  
 para asegurarla, pero

no me atreveré, Don Juan,  
 yo á decirlo y proponerlo  
 á Leonor, porque:- *Sale Leonor.*

*Leon.* Detente,  
 que yo responderé á eso.  
 Señor Don Juan, no tan solo  
 como criada, sirviendo  
 en vuestra casa, estaré  
 honrada y gustosa, pero  
 como esclava que comprais  
 de aquesta fineza á precio:  
 porque no habrá para mí,  
 si es que para mí hay consuelo,  
 otro alguno, sino solo  
 saber que ha de ser mi dueño  
 cosa tan propia de Carlos;  
 y humildemente á esos pies ruego  
 faciliteis esta dicha.  
 Y pues os he estado oyendo,  
 y en la relacion que él  
 de mis fortunas ha hecho,  
 parece que estoy culpada,  
 y que apelacion no tengo,  
 porque á vuestra casa no  
 lleveis ni aun el mas pequeño  
 escrúpulo, de que soy  
 tan fácil como parezco;  
 plegue á Dios, que él me destruya  
 con su poder, y los Cielos  
 me falten, si yo á aquel hombre  
 embozado y encubierto,  
 ocasion le dí jamas  
 para tanto atrevimiento;  
 si ya no es darle ocasion  
 á un hombre darle desprecios.

*Juan.* Vuestra hermosura, señora,  
 al paso que vuestro ingenio  
 os acredita conmigo,  
 y no ya por Carlos quiero  
 hacer la fineza, si es  
 fineza la que os ofrezco,  
 sino por vos; que la escriba  
 mi dama á mi hermana quiero  
 un papel que vos lleveis;  
 esperad, que al punto vuelvo. *Vase.*

*Leon.* Ya, Don Carlos, que ha llegado  
 el plazo de tus deseos,  
 pues ya te verás sin mí,  
 una sola cosa espero,

que



que añadas á las finezas  
que hasta este instante te debo.

*Carl.* Déxame, Leonor, por Dios,  
no apures mi sufrimiento,  
porque no sé que te adoro,  
hasta que sé que te pierdo:  
pero dime, qué me quieres  
pedir? *Leon.* Que si en algun tiempo  
te llegare el desengaño  
de la culpa que no tengo,  
me has de cumplir la palabra  
que me diste. *Carl.* No solo eso  
ofrezco á ese desengaño,  
Leonor, pero hacerte ofrezco  
víctima el alma y la vida;  
pero cómo me enternezco  
de esta suerte? tú no eres  
la que aquel hombre encubierto  
en tu aposento tenias?  
pues ni aun desengaños quiero  
tuyos, sino huir de tí,  
ya que segura te dexo.

*Leon.* Vete, vete, que algun día  
volverán por mí los Cielos.

*Carl.* Si esa esperanza no hubiera,  
me hubiera yo, Leonor, muerto  
á manos de mi dolor.

*Leon.* Si airado una vez, si tierno  
otra vez me hablas, por qué  
mas al mal, que al bien atento,  
no te pones de mi parte,  
y crees, Carlos, que puedo  
estar sin culpa? *Carl.* Porque  
temo, que en qualquier suceso,  
siempre es cierto lo peor.

*Leon.* Pues yo en mi inocencia espero,  
que ha de haber suceso en que  
no siempre lo peor es cierto. *Vanse.*

*Salen Doña Beatriz leyendo un papel, y  
Ines tras ella.*

*Ines.* Leyendo mi ama un pepel,  
tan triste y confusa está,  
que mil deseos me da  
de saber lo que hay en él.  
Una vez le aja furiosa,  
y al Cielo elevada mira,  
otra llora, otra suspira.

*Beat.* Hay suerte mas rigorosa!

*Ines.* A leer vuelve: de qué nace

ya el agrado y ya el furor?  
sin duda, que es borrador  
de alguna Comedia que hace.

*Beat.* Bien dicen, que una cruel  
pluma, áspid es de ira lleno,  
de quien la tinta es veneno  
en las hojas del papel.  
Dígalo yo, pues á mi  
muerte su traicion me dió:  
quién creará mis penas? *Ines.* Yo

*Beat.* Ines, tú estabas aquí?

*Ines.* A esta quadra salí ahora,  
y viendo la confusion  
que tiene tu corazon,  
te he de suplicar, señora,  
digas, qué causa te obliga  
á tan grande extremo? *Beat.* Es tal,  
que por aliviar el mal,  
es fuerza que te le diga.  
Bien te acuerdas, que Don Diego  
Centellas me galanteó  
mucho tiempo. *Ines.* Si. *Beat.* Y que yo,  
agradecida á su ruego,  
á su amor y á su fineza,  
le correspondí. *Ines.* Muy bien.

*Beat.* Bien te acordarás tambien,  
que aunque es tanta su nobleza,  
no se declaró jamas  
con mi hermano, hasta salir  
con un pleyto, que á seguir  
fué á la Corte. *Ines.* Lo demas.

*Beat.* Pues Gines, un criado suyo,  
que de mí obligado vive,  
aquesta carta me escribe;  
de que claramente arguyo,  
que en Madrid enamorado,  
el pleyto á que fué es de amor:  
la carta dirá mejor  
su traicion y mi cuidado.

*Lee.* Cumpliendo, señora, con la obli-  
gacion de lo que ofrecí, que fué  
avisar de todo; hago saber á v. md.  
que en casa de una dama de esta  
Corte dexó por muerto á mi señor  
un Caballero de una herida, de que  
estuvo dos dias sin sentido y preso;  
ya, gracias á Dios, está mejor y  
libre, y de partida para esa Ciudad,  
á donde:-



*Rep.* No leo mas, porque confieso  
que me ahogan ansias mías.

*Ines.* Qué mas, señora, querías  
leer, despues de leído eso?

*Beat.* Ese es el pleyto á que fué  
Don Diego? *Ines.* Era necesario,  
que siempre es pleyto ordinario  
de Madrid amor. *Beat.* No sé  
con qué estilos, con qué modos  
pueda explicar mi dolor.

*Ines.* Quién vió partir al señor  
(ó, fuego de Dios en todos!)  
ofreciendo maravillas,  
y como los alfareros  
de amor, no solo pucheros  
hacen, sino cantarillas.  
Y al fin, duran sus extremos  
hasta que otra cara ven;  
pero, pícaros, tambien  
nosotras lo mismo hacemos.  
Y al cabo de la jornada,  
bien sabe mi Santo Dios,  
que estamos en paz, y no nos  
quedamos á deber nada.

*Beat.* De rabiosos zelos muerta  
estoy. *Ines.* Tienes mil razones.

*Beat.* Y durarán mis pasiones, *Lllaman.*  
hasta que:- pero á esa puerta,  
*Ines,* no han llamado? *Ines.* Sí.

*Beat.* Llega tú, y mira quien es.

*Ines.* Ay de tí, pobre Gines,  
si otro escribiera de tí,  
que en Madrid descalabrado  
mi casto honor ofendias! *Vase.*

*Beat.* Locas confusiones mías,  
ya que á ver habeis llegado  
efectos de una mudanza,  
haced, pues todo es del viento,  
que me lleve el pensamiento,  
quien me llevó la esperanza.  
Diera por ver á la dama,  
que pudo empeñarle así,  
el alma y la vida.

*Salen Ines, y Leonor humildemente vestida.*

*Ines.* Aquí  
está, entrad. *Beat.* *Ines,* quién llama?

*Leon.* Quien, si merece, señora,  
besar vuestra blanca mano,  
podrá desmentir no en vano

sus fortunas desde ahora,  
pues de su golfo cruel,  
puerto toma en vuestro Cielo.

*Beat.* Alcese amiga del suelo.

*Leon.* Qué mal me ha sonado el él!

*Beat.* Qué es lo que quiere?

*Leon.* Este aquí, *Dale un papel.*  
carta de creencia es.

*Beat.* Cuyo es? *Leo.* De Violante. *Beat.* *Ines,*  
qué buena cara! *Ines.* Así, así.

*Leon.* Fortuna, á qué mas extremo  
puedes haberme traído?  
y aun lo que lloro no ha sido  
tanto como lo que temo.

*Beat.* Violante me escribe aquí,  
sabiendo, que una criada  
que he tenido, esta casada,  
que en su lugar:- *Leon.* Ay de mí! *ap.*

*Beat.* La reciba, porque tiene  
bastante satisfaccion,  
que su virtud y opinion  
á mi servicio conviene,  
de que agradecida quedo  
á la intercesion. *Leon.* Los pies  
me dad otra vez. *Beat.* De dónde es?

*Leon.* Soy de tierra de Toledo.

*Beat.* Pues á qué á Valencia vino?

*Leon.* Con una dama, señora,  
de la Virreyna, que ahora  
ha muerto, y así, previno  
mi suerte buscar á quien  
servir pueda en la Ciudad.

*Beat.* Su buena gracia, en verdad,  
y su persona tambien  
me agradan: de qué servia?

*Leon.* De doncella de labor.

*Ines.* Eso sí, que fuera error  
esotra doncellería.

*Leon.* Yo la trocaba, y no dudo,  
que daros gusto sabré  
en esta parte, porque  
Abril inventar no pudo  
flor, que yo de tal manera  
no imite, que ese cabello  
competir hermoso y bello  
le haré con la primavera.  
Enaguas, balonas, tocas  
no habrán menester salir  
de casa para lucir;



pues como yo sabrán pocas  
aderezallas ni hazellas  
del uso que mas se tray.  
No hay labor blanca, no hay  
puntas sutiles y bellas,  
que no haga con perfeccion,  
tanto, que dirás, no en vano,  
que al vivo anduvo la mano,  
sino la imaginacion.  
Bordo razonablemente  
broca, cañamazo y gasa.

*Beat.* Lo que ha menester mi casa  
me ha venido cabalmente;  
y así, puedes desde luego  
quedarte en casa, que aunque  
dueño mio y de ella fué  
mi hermano, á dudar no llevo,  
que siendo este gusto mio,  
á él no le embarazará.

*Leon.* Que no se disgustará,  
señora, en quien es confío;  
que hacer á un triste feliz,  
es de nobles como él.

*Beat.* Cómo se llana? *Leon.* Isabel.

*Beat.* Quítese el manto.

*Sale D. Juan.* Beatriz?

*Beat.* Hermano D. Juan. *Juan.* Qué hacías?

*Beat.* Una fineza por tí  
haciendo estoy. *Juan.* Cómo así?

*Beatr.* Porque sabiendo que habias  
de agradecer, como amante,  
dar gusto á tu dama bella,  
recibí aquesta doncella,  
por ser cosa de Violante.

*Juan.* La buena cortesanía,  
y la malicia agradezco;  
y así, esta casa os ofrezco,  
por vos y quien os envia;  
porque si para los dos  
tal encomienda traeis,  
vos á Beatriz servireis,  
pero yo os serviré á vos.

*Leon.* Guárdeos el Cielo, señor,  
por la merced que me haceis,  
en mí una esclava teneis.

*Juan.* Qué te parecé, Leonor, *ap.*  
de la casa y Beatriz bella?

*Leon.* Que solamente con esto  
que hoy la he debido, se ha puesto

en paz conmigo mi estrella.

*Juan.* Beatriz, hablarte quisiera  
de una cosa que hoy  
por mí has de hacer. *Beat.* Tuya soy:  
idos las dos allá fuera.

*Hablan los dos en secreto.*

*Ines.* Usted, señora Isabel,  
me conozca por criada,  
por amiga y camarada,  
que uno y otro seré fiel,  
como su mucho valor  
solamente haga una cosa.

*Leon.* Qué es? *Ines.* No ser melindrosa  
en un tantico de amor.

*Leon.* Esa caduca costumbre  
ya espiró; y si verdad digo,  
tambien yo traigo conmigo  
mi poca de pesadumbre.

*Ines.* Como eso tu voz me diga,  
desde aquí de mejor gana,  
seré amiga y mas que hermana.

*Leon.* Y yo hermana mas que amiga:  
que hable yo así, Cielo! quién *ap.*  
creerá aquesto de mí? *Vanse las dos.*

*Beat.* Carlos en Valencia? *Juan.* Sí,  
mas publicarlo no es bien,  
porque de secreto pasa  
á Nápoles; y esto ha sido  
causa de que no ha venido  
á servirse de esta casa;  
mas vendrá al anocheecer  
á verte, y lo que quisiera,  
que por mí tu amor hiciera,  
es prevenir y tener  
algun regalo que hacerle.

*Beat.* Digo, que yo trastear é  
mis escritorios, veré  
que hay en ellos que ofrecerle;  
que aunque estoy desalhajada,  
para cosas semejantes  
habrá bolsas, lienzo, guantes,  
y de la ropa excusada  
que hay por estrenar, verás  
un azafate, que creo  
que le acredite el deseo.

*Juan.* Notable gusto me das.

*Beat.* Esto y la cena de mí  
fia. *Juan.* Pues yo vuelvo luego,  
á Dios. *Beat.* O traidor D. Diego;  
quién



quién se vengara de tí! *Vase.*

*Juan.* A Carlos quiero avisar  
el efecto que ha tenido  
el papel: aunque haya sido  
su mayor cuidado estar  
lo que ha que está tan secreto,  
que ninguno puede verle,  
esta noche he de traerle  
conmigo á casa. *Vase.*

*Salen Don Diego y Gines de camino.*

*Dieg.* En efecto,  
gran gusto es volver un hombre  
á ver su patria, Gines.

*Gin.* Y mas, quando ha estado tan  
á pique de no volver.

*Dieg.* Convaleciente me vi,  
y libre apénas, porque  
contra mí no hubo querella,  
quando al instante traté  
de ausentarme de Madrid,  
por el rezelo de que  
los parientes de Leonor  
muerte á su salvo me den.

*Gin.* Si esto de morir es burla  
pesada para una vez,  
qué será para dos veces?  
Tú hiciste, señor, muy bien.

*Dieg.* No es Don Juan aquel que sale  
de su casa? *Gin.* Sí. *Dieg.* Gines,  
todo parece que hoy  
me va sucediendo bien.

*Gin.* Pues qué maula te has hallado?

*Dieg.* Es poca dicha saber  
que estando ahora Don Juan  
fuera de casa, podré  
ver á Beatriz? *Gin.* De Beatriz  
te acuerdas? *Dieg.* Quando olvidé  
yo su gran belleza? *Gin.* Quando  
por otra que yo miré  
te dieron en la cabeza,  
á de tajo ú de reves  
un tanto, con que por tanto  
no vuelves acá otra vez.

*Dieg.* Eso de servir un hombre  
en ausencia otra muger,  
es licencia concedida  
al amante mas fiel.

*Gin.* Lo mismo hacen ellas. *Dieg.* Llegá,  
y pregunta por Ines,

y díla, que estoy yo aquí  
y advierte una cosa. *Gin.* Qué?

*Dieg.* Que del pasado suceso  
á nadie noticia des,  
y mas en cas de Beatriz.

*Gin.* Eso habia yo de hacer?  
cree, que hoy no sabrá de mí  
mas de lo que supo ayer,  
que no la ví de mis ojos.

*Dieg.* Llegá pues, llama.

*Llama y sale Ines.*

*Ines.* Quién es?

*Gin.* Señora Nise, un criado  
de toda vuesa merced,  
que tan amante y rendido  
se viene como se fué.

*Ines.* Gines mio, no me das  
un abrazo? *Gin.* Y dos y tres,  
que no soy yo miserable.

*Ines.* Cómo has venido? *Gin.* Despues  
lo sabrás muy por extenso,  
que no hay tiempo ahora, porque  
mi señor te quiere hablar.

*Ines.* Luego ha venido tambien?

*Dieg.* Sí, Ines, y con mil deseos  
de verte á tí, y de saber  
cómo está Beatriz. *Ines.* Pues buena  
la hallará, sabiendo:- *Sale Beatriz.*

*Beat.* Ines,  
quién llamaba, que con tanta  
conversacion estás? *Dieg.* Quiera  
peregrino y derrotado  
de la tormenta cruel  
de una ausencia, en que rendido  
el zozobrado baxel  
de amor, á uno y otro embate  
sufrió uno y otro desden,  
hasta que tranquilo el mar,  
con el bello rosicler  
de los amigos celajes,  
toma puerto á vuestros pies,  
á donde con sangre humilde  
la tabla que tumba fué  
en el templo de su amor  
el ídolo de su fe.

*Beat.* Que mientan así los hombres! *ap.*  
mas disimular es bien.  
Aunque mas, señor Don Diego:-  
pero luego os lo diré.

*Ines,*



Ines, mira que no salga  
á aquesa quadra Isabel,  
que no es bien que al primer día  
mis penas sepa. *Ines.* Haces bien:  
Gines, despues nos veremos.  
*Gin.* Como nos veamos despues,  
yo haré verdad el refran,  
de un poco te quiero, *Ines.* *Vase Ines.*  
*Beat.* Aunque mas, señor Don Diego,  
vuelvo á decir otra vez  
(qué mal se encubre el dolor!)  
encarezcais ni pinteis  
de la ausencia las tormentas,  
significar no podreis  
las que he padecido yo,  
siempre amante, siempre fiel.  
*Dieg.* Albricias, que nada sabe. *ap.*  
*Gin.* Cómo lo habia de saber? *ap.*  
*Beat.* Cómo en la Corte os ha ido?  
*Dieg.* Como ausente de vos, pues  
no hay gusto en ausencia amando,  
sino es uno. *Beat.* Qual? *Dieg.* Volver  
á vista de lo que se ama.  
*Beat.* Que falso conmigo esté! *ap.*  
un áspid tengo en el pecho,  
y en la garganta un cordel.  
En que estado el preyto queda?  
*Dieg.* Como estaba le dexé;  
porque mi poca salud  
me trae á combalecer.  
*Beat.* De qué achaque? *Dieg.* De no veros?  
*Beat.* Pues no hay en Madrid que ver?  
No son bizarras las damas?  
*Dieg.* Como á ninguna miré,  
no puedo dar voto en ellas.  
*Beat.* Ninguna? *Dieg.* Dí tú, Gines,  
lar fineza que en mí viste.  
*Gin.* Tanta firmeza ví en él,  
que lo ví muerto de amor.  
*Beat.* Sí, mas no dices de quien.  
*Dieg.* Quién fuera, que tú no fueras?  
*Beat.* Luego vos no sois aquel,  
que trocando en criminal  
el civil pleyto á que fué,  
á sala de competencias  
le llevasteis, donde al ver  
en estrado, no en Estrados,  
vuestra causa una muger,  
en vista os condenó á muerte,

de que ministro cruel  
fué cierto competidor?  
*Gin.* Cómo lo habia de saber?  
hemosla hecho buena? *Dieg.* Muerto  
estoy. *Gin.* Qué miras? aun bien,  
que yo no he hablado palabra.  
*Dieg.* Qué es esto que escucho? *Gin.* Es  
tu suceso de pe á pa,  
sin quitarle ni poner.  
*Beat.* Todo se sabe, Don Diego,  
y pues las razones veis,  
que tengo para ofenderme  
de un traidor, aleve, infiel,  
falso, engañoso, incostante,  
atrevido y descortés,  
que me pasa por finezas  
los agravios, no me hableis  
otra vez en vuestra vida,  
sino intentais, que otra vez  
os dé á entender mi valor,  
que hay en Valencia tambien  
dama por quien pueda darse  
la muerte á un hombre sin fe.  
*Dieg.* Mirad::- *Beat.* Mirad vos, D. Diego,  
que es tarde, y no será bien,  
que me cueste hoy el pesar,  
mas que me costó el placer:  
idos pues. *Dieg.* Hasta dexaros  
desengañada de que::-  
*Dent. D. Juan.* Cómo no hay aquí una luz?  
*Beat.* Ay infelize! este es  
mi hermano. *Gin.* Pues el hermano,  
cómo lo habia de saber? *Sale Ines.*  
*Ines.* Señora, mi señor sube.  
*Dieg.* Qué quieres que haga? *Beat.* No sé.  
*Ines.* Yo si, entrad en esta quadra,  
donde escondidos esteis,  
hasta que podais salir.  
*Beat.* Infeliz soy! *Ines.* Entrad pues.  
*Gin.* Yo tomo de buen partido,  
que dos mil palos me den.  
*Beat.* Cierra la puerta hácia acá,  
porque no los puedan ver.  
*Ines.* Ya está la puerta cerrada.  
*Sale D. Juan.* Siendo al anochecer,  
no hay luces en casa? *Sale Leonor con luz.*  
*Leon.* Aquí  
las luces están.  
*Sale Carl.* Al ver,



que es quien trae la luz Leonor,  
ciego con la luz quedé.  
Dame, señora, á besar  
la mano, y si merecer  
(ay Leonor, tú en este estado!)  
puedo tanta dicha. *Beat.* Aunque  
con rendimientos, Don Carlos,  
desenojarme intenteis,  
del agravio que á esta casa  
habeis hecho, no podreis.

**Carl.** Ya de ese gravio, señora, con Don Juan me disculpé, él me disculpe con vos, pues ya yo lo estoy con él; y aunque á vuestra casa hoy no vengo á honrarme, creed, que en ella para serviros mi alma y vida teneis.

**Juan.** Ya le he dicho yo á mi hermana las razones que teneis, para no honrarnos de espacio.

*Beat.* Pues ya que de paso es  
la dicha, dadme licencia  
á que de paso tambien  
os sirva como pudiere  
mal prevenida mi fe:

aquí no estais bien, entrad  
en mi quarto; ola, Isabel,  
alumbrá á mi primo. Cielos, *ap.*  
lástima de mí tened! *Vase.*

*Leon.* Supuesto , señor Don Cárlos,  
que he llegado á merecer  
serviros hoy , qué mayor  
dicha ? qué mayor placer ?

*Carl.* Ay Léonor ! si yo pudiera  
dexarte servida , cree,  
que no quedaras sirviendo.

*Leon.* Yo quedo, Carlos, mas bien  
que merezco, pues que soy  
tan desdichada muger,  
que no merezco de rí,  
que algun crédito me des.

*Carl.* Creyó alguno lo que oye,  
primero que lo que vé?

Leon. Sí, pues hizo mal. Juan. Mirad, que con extremos no deis alguna sospecha en casa.

*Carl.* Quién puede dexar de hacer extremos, viendo á Leonor

en el traje de Isabel? *Vanse.*

*Gin.* Ines, podremos salir?

*Ines.* No, que están al paso. *Gin.* Pues, qué hemos de hacer? *Ines.* Esperar, que se vaya el huésped.

*Gin.* Quién es el huésped? *Ines.* Un primo de casa : yo volveré á sacaros ; y si cierra mi amo la puerta , saldreis , quando ya esté recogido , por ese balcon. *Gin.* Balqué.

*Ines.* Balcon. *Gin.* Por no saltar yo,  
aun no danzo el saltaren:  
*Ines* , disponlo de suerte,  
que yo salga por mi pie,  
si es posible. *Dieg.* De qualquiera  
suerte lo dispon , *Ines.*

*Gin.* Como tú ya estás, señor,  
enseñado á que te den,  
piensas que el salir no es nada.

*Ines.* Cerrad la puerta y no habéis.

*Dieg.* Quién se vió en igual aprieto?

*Gin.* Yo, sin qué ni para qué.

*Ines.* Gran cochiboda hay en casa,  
quiera Dios que pare en bien.

[illegible]

JORNADA SEGUNDA.

*Salen Don Cárlos y Fabio.*

*Carl.* Está todo prevenido?

*Fab.* Ya la ropa y las maletas tengo aparejadas, solo falta que las postas vengan.

*Carl.* Mas falta, *Fab.* Qué es?

*Carl.* Que Don Juan,  
que hoy he de partirme sepa,  
para que de él me despida.

*Fab.* Pues no sabe que hoy te ausentas?

*Carl.* No, ni él ni Leonor lo saben, que anoche aun no tenia esta resolucion. *Fab.* Pues yo iré á avisarle. *Carl.* Aguarda, espera, que él parece que ha tenido de mi pensamiento nuevas, pues á la posada viene ántes casi que amanezca.

*Sale Don Juan.*

Tan de mañana, Don Juan?

pues



pues qué madrugada es esta?

*Juan.* Lo mismo puedo deciros,  
dónde vais con tanta priesa?

*Carl.* Anoche quando volví  
de vuestra casa, en aquesta  
posada supe que hay  
en Vinaroz dos Galeras  
de Italia, y perder no quiero  
la ocasion de irme con ellas:  
porque no veo la hora  
de hacer de Leonor ausencia,  
que aunque yo por verla muero,  
muero tambien por no verla.  
Y ya que queda segura,  
tengo por la accion mas cuerda  
volver á todo la espalda;  
y así, con vuestra licencia,  
Don Juan, pienso partir hoy.

*Juan.* Si yo, Don Cárlos, pudiera  
ó concederla ó negarla,  
fuera muy gran conveniencia  
de mi dolor, poder ántes  
negarla, que concederla.

*Carl.* Cómo? *Juan.* Como me importara  
deteneros en Valencia  
unos dias alma y vida.

*Carl.* Fabio? *Fab.* Señor.

*Carl.* Quando vengán  
las postas, despedirás las. *Vase Fabio.*  
Ved, Don Juan, con cuánta priesa  
son vuestros preceptos, ántes  
que preceptos, obediencias:  
qué hay de nuevo? *Juan.* Estamos solos?

*Carl.* Si. *Juan.* Pues cerrad esa puerta.

*Carl.* Ya lo está: qué es esto? *Juan.* Es  
una desdicha, una pena  
tan grande, Cárlos, que solo  
vos podeis de mí saberla,  
como mi amigo, porque  
soy mitad del alma vuestra,  
y como mi sangre, Cárlos,  
por ser en los dos la mesma.  
Mirad cuánto de un dia á otro  
muda la inconstante rueda  
de la fortuna las cosas.  
Ayer en vuestras tragedias  
venisteis de mí á valeros,  
y hoy en las mias es fuerza  
que yo me valga de vos;

ó cuán villana, ó cuán necia  
es mi desdicha, pues cobra  
con tanta priesa la deuda!

*Carl.* Desde anoche acá hubo causa,  
que á tan grande extremo os mueva?

*Juan.* Despues que anoche salisteis  
de mi casa, porque en ella,  
ni vos quisisteis quedaros,  
ni yo quise haceros fuerza:  
Y despues, que con instancias  
no dexasteis que viniera  
con vos, traté recogerme;  
y recorriendo las puertas  
de mi casa, que es en mí  
costumbre y no diligencia,  
en mi quarto me entré, donde  
mil ilusiones diversas  
me desvelaron de suerte,  
que entre confusas ideas,  
apénas dormir queria,  
quando despertaba apénas;  
quando oigo (tiemblo el dezirlo!)  
que en una quadra de afuera  
una ventana se abria,  
presumiendo, que por ella  
alguna criada hablaba,  
quise averiguar quien era,  
abriendo, sin hacer ruido,  
de mi ventana la media;  
pues oyendo una razon,  
ó tomando alguna seña,  
sin escándalo, podia  
poner en el daño enmienda.  
A nadie en la calle ví,  
con que casi satisfechas  
mis dudas, se persuadieron  
á que el viento hacer pudiera  
el ruido; pero qué poco  
dura el bien que un triste piensa!  
pues por el balcon, á este  
tiempo, ví que se descuelga  
un hombre: acudí volando  
á tomar una escopeta,  
y por prisa que me dí,  
ya otro y él daba la vuelta  
á la calle, á cuyo tiempo  
cerraron, porque aun aquella,  
ó tibia ó fácil ó vana  
imaginacion, siquiera



de que eran ladrones, no me quedase, viendo que eran cómplice del hurto, iguales los que huyen y el que cierra. Quise arrojar á ellos, mas viendo con quanta priesa y ventaja iban, hallé que era inútil diligencia. Conocer quien era quise la que vestida y despierta á aquellas horas estaba, y abriendo (ay de mí!) la puerta de mi quarto, el de mi hermana cerrada hallé de manera, que llamar á él no era mas, pues todas en mi presencia le habian de alborotar, que equivocando las señas, el semblante de la culpa, ponérsele á la inocencia, y advertir para adelante, siendo la accion ménos cuerda que hace un ofendido, quando no está en términos la ofensa, darla á entender con decirla para no satisfacerla. Yo no he de hacer en mi casa novedad; de la manera, que hasta aquí me vieron todos, me han de ver, tan sin sospecha, que hasta mi mismo semblante sabré hacer que el color mienta; pero para este recato, tener un amigo es fuerza afuera si estoy en casa, ó en casa si estoy yo fuera: pues si he de fiarme de otro, de quién con mayor certeza, que de vos, que como os dixe sois mitad del alma mesma, y como deudo y amigo os toca tanto mi afrenta? Y así, para averiguarlo, oid lo que mi pecho intenta. Dentro de mi quarto yo tengo una quadra pequeña con libros y con papeles, donde jamas sale ó entra criado alguno; aquí escondido,

Don Carlos::- Pero á la puerta llaman. *Lllaman dentro.*

*Carl.* Esperad; quién es?

*Dent. Fab.* Yo soy, señor, abre apriesa,

*Carl.* Si ves que tengo cerrado, por qué llamas? *Salé Fabio.*

*Fab.* Porque sepa una grande novedad, de que importa darte cuenta.

*Carl.* Qué es? *Fab.* Estando de esta casa esperándote á la puerta, llegó de camino el padre de Leonor, á ver si en ella posada habia. *Carl.* Qué dices?

*Fab.* Lo que he visto, considera si es cosa para que oculta un instante te la tenga, y mas habiéndole dicho que sí, y apeándose ahí fuera, donde te ha de ver si sales.

*Carl.* Hay desdicha como esta! sin duda en mi seguimiento y de Leonor, á Valencia viene. *Juan.* Conóceos él? *Car.* Sí.

*Juan.* Pues mira tú quando pueda salir de aqueste aposento Don Carlos, sin que le vea, y avisa. *Fab.* Ahora podrá, que él en el quarto se entrá que le han dado. *Juan.* Pues salgamos de aquí una vez, que allá fuera veremos qué hemos de hacer.

*Carl.* Salgamos, Don Juan, aprisa.

*Juan.* Vamos á mi casa, á donde ya es de los dos conveniencia estar en ella escondido.

*Carl.* Qué de temores me cercan!

*Juan.* Qué de cuidados me afligen!

*Car.* Ay, Leonor, lo que me cuestas!

*Vanse, y salen Doña Beatriz é Ines.*

*Beat.* Ines, nada me digas, que á mas dolor mi sentimiento obligas.

*Ines.* Pues habiendo salido del empeño de anoche tan sin ruido, que sin que en casa nadie lo sintiera, á Don Diego y Gines echamos fuera, qué es lo que ahora te aflige?

*Beat.* Tú de mi llanto mi pasion coliges; qué importa que saliesen



sin que mi hermano ni Isabel los viesen,  
si despues de mis desvelos  
quedaron sin temor, mas no sin zelos?  
Viste, Ines, en tu vida  
desvergüenza mayor, que la fingida?  
viste con la pena y tristeza  
con que á significarme la fineza,  
que ausente habia tenido,  
llegó Don Diego, habiendo yo sabido  
quanto le habia pasado  
en Madrid de otra dama enamorado?

*Ines.* El no nos oye ahora,  
y así, por él he de volver, señora;  
qué querias que hiciera  
en Madrid, que es el centro y es la esfera  
de toda la lindura,  
el aseo, la gala y hermosura,  
un Caballero mozo,  
que le apunta el dinero con el bozo,  
y está, quando mas ama,  
cinqüenta y tres leguas de su dama?  
Ya pagó su pecado  
bastantemente en cas de aquella moza,  
puesto que sin venir de Zaragoza,  
vino descalabrado;  
y así, aunq Amor en tu opinion le culpa,  
en la mia el ausencia le disculpa.

*Beat.* No son mis zelos, no, tan poco sabios,  
que no sepan, Ines, que los agravios,  
que tocan en el gusto y no en la fama,  
tienen perdon en quien de veras ama:  
y si verdad te digo,  
diera por verle disculpar conmigo,  
no sé lo que me diera,  
loca estoy, muerta estoy.

*Ines.* Aguarda, espera,  
que si ese es tu deseo,  
yo te lo cumpliré, pues nada creo  
que embarazarnos puede,  
que quando te entre á ver aquí se quede:  
no hay ya que hacer extremos,  
pues qué la escapatoria no sabemos?

*Beat.* Sí, pero no quisiera,  
que mi amor tan rendido conociera,  
Ines, que imaginase,  
que yo sobre mis quejas procurase  
á sus disculpas la ocasion. *Ines.* A todo  
remedio hay. *Beat.* De qué modo?

*Ines.* De este modo:

Yo le diré, que estás tan enojada,  
tan ofendida y tan desesperada,  
q una y doscientas veces me has mandado  
no admitir papel suyo ni recado;  
mas que no obstante, solo por hacerle  
gusto, me he de atrever. *Beat.* A qué?

*Ines.* A ponerle  
donde te pueda hablar, con que consigo  
tres cosas; la una, que él se vea contigo;  
la otra, que tú rogarle no parezca;  
y la otra, que él á mi me lo agradezca.

*Beat.* Ines, yo estoy zelosa, cuerda eres,  
harto te he dicho, haz tú como quisieres;  
y en esta parte:- mas no discurremos,  
porque Isabel no entienda lo q hablamos.

*Sale Leonor con unas flores en una salvilla.*

*Leon.* Aquestas son, señora,  
las flores que mandaste hacer. *Beat.* Ahora  
gusto, Isabel, no tengo para nada:  
yo las veré despues. *Leo.* Qué poco agrada  
quien sirve sin estrella!

*Beat.* Ménos agrada quien amó sin ella. *Vas.*

*Leon.* Qué es esto, Ines, q tiene nuestra ama?

*Ines.* Esto es, amiga, rebentar de dama:  
tiene una hiprocondria,  
con que de una hora á otra, cada dia  
muda mil pareceres;  
oye, vé y calla, si agradarla quieres. *Vas.*

*Leon.* Harto oigo, y harto veo,  
y harto callo tambien lo que desco;  
para qué neciamente  
persuadirme procuras aquí ausente  
de mi casa, mi patria y padre? puedo  
perder jamas á mi desdicha el miedo,  
si está tan cerca el daño,  
que es locura agradar el desengaño,  
y me pone tan léjos la esperanza,  
que es locura perder la confianza?  
Qué importa la mudanza  
continua de los Cielos? si decia  
uno, que enfermo de mi mal estaba:  
ay triste del que fia  
su cura al tiempo! porque examinaba,  
que es medio, aunque sabio, tan incierto,  
que ya el mal habia muerto,  
quando á curarle el Médico llegaba,  
matando mil, para uno que sanaba.  
Quién jamás se habrá visto  
(mal mi dolor, mal la pasion resisto;)



en tan mísero estado,  
como yo, sin haber ( ay de mí ! ) dado  
ocasion á fortuna tan tirana,  
pues nunca fué:-

*Salen D. Juan.* Isabel, qué hace mi hermana?

*Leon.* En su quarto, señor, ( ó pena fuerte ! )

esta. *Juan.* Pues hablaréte de otra suerte,  
si sola estás: qué hacías, Leonor bella?

*Leon.* Lo q siempre, qnexasme de mi estrella:  
has visto á Cárlos? *Juan.* Sí, por q no fuera  
justo:- *Leon.* Qué?

*Juan.* Que sin verle se partiera.

*Leon.* Luego ya se ha partido?

*Jua.* Sí, Leonor. *Leon.* Sin haberse despedido  
de mí? qué poco á tus finezas debo!

*Juan.* No, Leonor, como afecto ahora nueva  
dexes tu entendimiento  
fácilmente llevar del sentimiento:  
yo estoy en guarda tuya,  
y no sin causa tu disgusto arguya,  
que de mí defendida,  
por tí he de aventurar honor y vida.

*Leon.* No dudo esa fineza  
de tu valor, tu sangre y tu nobleza;  
y porque sepas quanto, Don Juan, fio  
de tan hidalgo noble ofrecimiento,  
puesto que el pecho mio,  
no es posible negarse al sentimiento:  
dame, señor, licencia  
para que en tanta pena, en dolor tanto  
me retire á llorar de tu presencia,  
que no es razon, que descortes mi llanto,  
pierda á tus confianzas el decoro,  
no llore yo, sabiendo tú que lloro. *Vase.*

*Juan.* Qué cuerdamente decia  
aquel sabio, que entre el ver  
padecer, y el padecer,  
ninguna distancia habia!  
Díxela, que se habia ido  
Cárlos que encerrado ya  
dentro de mi quarto está,  
porque él y yo hemos querido,  
que nadie sepa este grave  
empeño; porque en efeto,  
ninguno guarda un secreto,  
mejor que el que no lo sabe.  
Fuera de que estando aquí  
hoy el padre de Leonor,  
para todos es mejor:

Cárlos?

*Salen Don Cárlos..*

*Carl.* Estais solo? *Juan.* Sí,  
que no entrara acompañado.

*Carl.* Habeis hablado á Leonor?

*Juan.* Sí, Cárlos, y de su amor  
y de su virtud me han dado  
bastante satisfaccion  
sus lágrimas: ha sentido  
pensar que os habeis partido  
con tan discreta pasion,  
que he llegado á-persuadirme,  
que aunque el indicio la culpa,  
que ella está, Cárlos, sin culpa.

*Car.* Poco teneis que decirme.  
en eso; pero aunque yo  
el desengaño deseo,  
miéntras no lo toco y veo,  
tengo de creerle? *Juan.* No.

*Carl.* Luego hablar de él es error,  
supuesto que en mis rezelos,  
han de ir borrando los zelos,  
quanto pintare el amor:  
Dixisteis que habia venido  
su padre? *Juan.* No, que no fuera  
justo que mas la afligiera  
de lo que está. *Car.* Bien ha sido;  
y qué mandasteis á Fabio?

*Juan.* Que en la posada esté, pues  
él conocido no es,  
para que leal y sabio  
siempre á la mirá estuviese  
del padre, y que procurase  
penetrar quanto intentase.

*Car.* Medio muy frívolo es ese,  
que claro es que él no dirá  
á nadie á lo que ha venido.

*Juan.* Con todo esto:- mas qué ruido  
es este?

*Ruido hácia la puerta que estará cerrada,  
mirando Cárlos.*

*Car.* Ser cierto ya,  
Don Juan, el lance mayor,  
que sucedernos pudiera,  
quien sube por la escalera  
es el padre de Leonor.

*Juan.* Qué dices? *Car.* Que yo por esa  
llave le ví y conocí.

*Juan.* El padre de Leonor? *Car.* Sí.

*Juan.* Pues retiraos apriesa



vos á esa quadra, que yo  
á recibirle saldré,  
y lo que intenta sabré.

*Carl.* Deteneos, eso no,  
que no es á donde Leonor  
y yo estamos, venir el  
lance tan poco cruel,  
que permita mi valor  
dexaros. *Juan.* Pues siempre os queda  
libre el paso accion igual,  
no anticipemos el mal,  
dexémosle que suceda:  
escuchémosle primero;  
retiraos pues. *Carl.* Sí haré,  
pero á la mira estaré.

*Escóndese D. Cários abre la puerta D. Juan,  
y sale D. Pedro viejo de camino.*

*Juan.* A quién buscias, Caballero?

*Ped.* Suplícoos que me digais,  
pues por Caballero os toca  
honrarme, si Don Juan Roca  
en casa está. *Juan.* Qué mandais?  
porque Don Juan Roca soy.

*Ped.* Que vuestros brazos me deis,  
pues que vos solo podeis  
ser de mis fortunas hoy  
puerto, á cuya confianza  
todas mis penas entrego,  
quando á vuestra casa llego  
á lograr una esperanza,  
seguro de que ha de hallar  
mi infeliz tirana estrella  
todo quanto busco en ella.

*Carl.* Qué mas se ha de declarar?

*Juan.* Sin duda, que ya ha sabido, *ap.*  
que Don Cários y Leonor  
están aquí. Yo, señor,  
á mi suerte agradecido  
estoy, quando así me honrais;  
pero es fuerza padecer  
mil dudas, hasta saber  
quién sois, y qué me mandais.

*Ped.* Sentaos, y quien soy, señor,  
de aquesa sabreis primero.

*Siéntase D. Juan, y D. Pedro le da una carta.*

Luego sabreis lo que espero  
fiar de vuestro valor.

*Juan.* Del Marques mi señor es  
la carta, dudando estoy.

*Ped.* Leed sabreis de ella quien soy,  
y mi pretension despues.

*Lee D. Juan.* El señor Don Pedro de Lara,  
mi pariente y amigo, va á esa Ciudad  
en seguimiento de un hombre de quien  
importa á su honor satisfacerle: mi  
poca salud no me da lugar á acompa-  
ñarle; pero fio, que donde vos estais,  
no le hará falta mi persona: y así os  
pido, que su ofensa es mia, y su  
satisfaccion corre por mi cuenta.  
Dios os guarde.

El Marques de Denia.

Lo que me escribe el Marques  
mi señor, habeis oido;  
lo que yo respondo á esto  
es, que aquí para serviros  
me teneis á todo trance.

*Pedro.* Guárdeos Dios, que así lo fio  
de las noticias que traigo,  
y de las partes que miro  
en vos, en cuyo resguardo  
solo y secreto he venido,  
en confianza no mas  
de esa carta; porque dixo  
el Marques, que en vos tendria  
mi honor valedor y amigo,  
por muchas obligaciones  
que á su casa habeis tenido.

*Juan.* Todas las confieso, y todas  
vereis en vuestro servicio  
empleadas igualmente;  
pero para esto es preciso  
saber, señor, la ocasion  
que á Valencia os ha traído:  
apuremos de una vez *ap.*  
todo el veneno al peligro.

*Pedro.* Yo lo diré, si es que yo  
puedo acabarlo conmigo.  
Noble soy, Don Juan, y sobre  
ser noble, estoy ofendido;  
mi enemigo está en Valencia,  
tras él vengo, harto os he dicho.

*Juan.* Y yo lo he entendido todo  
tambien ya como vos mismo.

*Pedro.* Discreto sois; y así, solo  
quiero que esteis prevenido,  
para quando yo os avise,  
de que de vos necesito. *Levántase.*



*Juan.* Esperad, que falta mas.

*Pedro.* Decid, qué falta? *Juan.* Advertiros de que yo tengo en Valencia deudos, parientes y amigos; y así, sin saber quien es, Don Pedro, vuestro enemigo, ni el Marques puede mandarme cosa contra el valor mio, ni yo ofrecer favor, que resulte contra mí mismo.

*Pedro.* De vuestra sange y cordura ha sido reparo digno, y aunque sea contra mí, os lo agradezco y estimo; y para que no dexemos el escrupulo indeciso, qué teneis con un Don Diego Centellas? *Juan.* Ser conocido mio no mas. *Pedro.* Este es aquel competidor mio: segun eso ya el reparo es ninguno. *Juan.* Así lo afirmo.

*Pedro.* Pues este una noche (ay triste! con qué dolor lo repito!) quedó por muerto en mi casa, con que no pudo mi brio satisfacerle, que fuera villano rencor, indigno de mi valor, emplear en un cadáver los filos de mi vengativo acero; pero no tan vengativo, que vida no diera muerto, á quien diera muerte vivo. Llegó justicia, y yo alcé la mano al instante mismo á venganzas y querellas; porque no fuera bien visto, que hombre como yo tratara de vengarse por escrito. Entre el alboroto huyó una hija mia; al decirlo me embaraza la vergüenza: mal haya el primero que hizo ley tan rigorosa, pacto tan vil, duelo tan impío, y entre el hombre y la muger un tan desigual partido, como que esté el propio honor

sujeto al ageno arbitrio.

Huyó, digo, de mi casa, y aunque de aqueste delito fueron dos los agresores, á este con dos causas sigo: La primera, que no sé del otro, y así es preciso, que aquel de quien sé primero, pruebe primero el castigo: La segunda, que viniendo ahora por el camino, un Caballero venía recatado y prevenido con un criado y una dama, en mi posada me han dichos; y por las señas, en ella, que habiendo él convallecido y ella faltando, es muy fácil presumir que se ha valido de él en su fuga: y así, en este segundo indicio, mas irritado le busco, y mas osado le sigo. Y para que se reparen las ruinas del edificio de mi honor, que está por tierra, ó para que vengativo haga, que aun estas no queden, sin que los indicios vivos de mi pecho les abrasen; y pues mi agravio os he dicho, y ya no hay inconveniente en ayudar mis designios, despues volveré á buscaros, que ahora de vos me retiro á hacer otra diligencia, de que os vendré á dar aviso como á quien ya desde aquí mi amparo ha de ser y ha sido; no tanto porque á ello os mueva la carta que os he traído, quanto por la obligacion en que os pone haberme visto dar lágrimas á la tierra, y dar al Cielo suspiros. *Vase.*

*Sale Don Carlos.*

*Carl.* Quién en el mundo se vió en las dudas que me miro?

*Juan.* Vamos refiriendo, Carlos,



lo que nos ha sucedido.

*Carl.* Vos teneis en vuestra casa  
á la dama de un amigo.

*Juan.* Hija de un hombre , que hoy  
á valer de mí se vino.

*Carl.* El amigo está tambien  
en vuestra casa escondido.

*Juan.* Yá efecto de que me ayude  
á vengar agravios míos.

*Carl.* El enemigo que aquel  
busca es tambien mi enemigo.

*Juan.* Y yo de todos prendado,  
no sé á qué me determino,  
de Leonor , porque es muger;  
de vos , porque sois mi primo;  
por el Marques , de Don Pedro,  
y de mi honor , por mí mismo:  
qué puedo hacer ? *Carl.* Resolveros  
á que el tiempo ha de decirlo,  
obrando en los lances como  
se vinieren sucedidos.

*Juan.* Pues si habemos de esperarlos,  
Cárlos , no hay que prevenirlos,  
que ellos vendrán , y hasta entónces  
vos en mi quarto escondido,  
sed de mi honor centinela,  
en tanto que yo advertido,  
haga la deshecha fuera:  
de mí sin cuidado vivo.

*Carl.* Pues , á Dios : piadosos Cielos::-

*Juan.* A Dios pues : Cielos divinos::-

*Carl.* Sacadnos de tantas penas.

*Juan.* Negadme á tantos peligros.

*Vanse cada uno por su puerta , y salen*  
*Don Diego y Gines.*

*Dieg.* Tú has de ir.

*Gin.* No he de ir. *Dieg.* Por qué?

*Gin.* Porque la mas singular  
razon que hay para no andar,  
es tener quebrado un pie.

*Dieg.* Válgate Dios , qué notable  
estás ! *Gin.* Para entre los dos,  
me acuerda el válgate Dios  
cierto cuento razonable.

En un pozo un Portugues  
cayó ; al verlo , dixo un hombre:  
Válgate Dios ; y él de abaxo  
le respondió : Ya non pode.  
Facil es la aplicacion,

y á propósito ha venido,  
si es lo mismo haber caido  
de un pozo , que de un balcon.

*Dieg.* Yo tambien no salté , y no  
me hice daño ? *Gin.* Pues qué quieres,  
si tú quebradizo no eres,  
y soy quebradizo yo ?

*Dieg.* Tu poca maña condeno.

*Gin.* Estreno , señor , de pies,  
malo para uno es,  
lo que para otro es bueno.  
Con hambre y cansancio un dia  
á una posada llegó  
cierto Frayle , y preguntó  
á la huéspeda , qué habia  
que comer ? si una gallina  
no mato , le dixo ella,  
nada hay. Quién podrá comella,  
respondió con gran mohina,  
acabada de matar ?

Tierna estará , replicó  
la huéspeda , porque yo  
sé un secreto singular  
con que se ablande : y cogiendo  
la polla que viva estaba,  
vió que los pies le quemaba,  
con que á nuestro Reverendo  
muy blanda le pareció:  
y aunque el hambre pudo hacello,  
atribuyéndolo á aquello,  
en la cama se acostó.

Estaba la cama dura,  
tanto , que le tenia inquieto  
y él cayendo en el secreto,  
pegarla á los pies procura  
la luz. Dixo , al ver la llama,  
la huéspeda : Padre , qué es  
eso ? y él dixo : Muestrama  
quemo á la cama los pies,  
porque se ablande la cama.  
Así no te dé mohina,  
que en los dos no haga el secreto  
su efecto , pues en efeto,  
tú eres paja , y yo gallina.

*Dieg.* Por mas que tu voz me diga  
no has de excusarte , Gines,  
de ir á ver á Ines. *Gin.* Ines  
no es una fiera enemiga,  
que anoche con mil rigores,



tras tenernos á un rincon,  
nos vació por un balcon,  
al fin, como servidores,  
yo suyo, y tú de su ama?  
Pues vive Dios de no vella  
en mi vida. *Dieg.* Antes por ella  
se aseguró vida y fama  
de Beatriz, y agradecido  
debo á la fineza ser.

*Gin.* Yo no, que aun agradecer  
no puede un hombre caído.

*Dieg.* Ya es notable tu extrañeza.

*Gin.* Pues no quieres que me enoje,  
señor, si á los dos nos coxe  
tu amor de pies á cabeza?

*Dieg.* Por mí has de ir allá. *Gin.* Yo iré,  
pero por partido tomo  
traerte mal despacho. *Dieg.* Cómo?

*Gin.* Como voy con muy mal pie.

*Dieg.* En esta esquina te espero.

*Gin.* Poco tendrás que esperar,  
si solo á Ines has de hablar.

*Dieg.* Por qué? *Gin.* Porque á lo que infiero,  
del trage, el brio y el talle,  
es ella la que salió  
de su casa. *Dieg.* Ella es, y no  
quisiera hablarla en la calle:  
dila, que en este portal  
estoy, que se llegue aquí.

*Sale Ines tapada.*

*Ines.* Desde la ventana ví  
á Don Diego: y aunque es tal  
mi temor, le hablaré, pues  
fiada en la industria mia,  
mi ama echadiza me envía.

*Gin.* Qué importa, traidora Ines,  
lo tapadillo, si el brio  
va diciendo á voces, que eres  
col y flor de las mugeres?

*Ines.* Qué es aquesto, Gines mio?

*Gin.* Esto es coxear. *Ines.* Ya lo veo;  
— pero de qué achaque es?

*Gin.* De un achaque tuyo, Ines.

*Ines.* Miente como un cogifeo.

*Gin.* Mi achaque fué tu balcon,  
luego claramente arguyo,  
que es mi achaque achaque tuyo.

*Ines.* Negara la conclusion,  
á no ir en cas de Violante

á un recado, y no quisiera  
que contigo hablar me viera  
nadie de casa. *Gin.* Al instante  
que te hable mi señor  
en esta parte no mas  
de una palabra, te irás.

*Ines.* Aqueso fuera peor,  
que si mi ama supiera  
que te hablaba me matara.

*Dieg.* Por qué? *Ines.* Porque es tan rara  
su cólera, y es tan fiera  
la ira que tiene contigo,  
que no tomar me ha mandado  
papel tuyo ni recado.

*Dieg.* Pues, Ines, tanto castigo  
para quien la adora? *Ines.* Darte  
quisiera ahora. *Dieg.* Por qué, dí?

*Ines.* Porque no adores aquí,  
y ofrezcas en otra parte.

*Gines.* Si cesa la indignacion,  
con decir los enojados,  
mandaré á quatro criados,  
que os echen por un balcon.  
Y ella con mandarlo á una  
sola criada, nos echó  
tan á la letra, que yo  
voy cogiendo mi fortuna:  
qué mas quiere? *Dieg.* Tú tambien  
eres, Ines, contra mí?

*Ines.* Esto que te digo aquí,  
sé allá disfrazar mas bien;  
que sabe Dios si me cuesta  
mas de dos pesares ya  
disculparte. *Dieg.* Pues si está  
tanto en mi favor dispuesta  
tu voluntad, haz, Ines,  
que solo un instante vella  
pueda yo. *Ines.* En eso está ella.

*Dieg.* Y fia de mí, despues  
de esto, que ahora te dá  
mi amor la satisfaccion.

*Dale un bolsillo.*

*Ines.* Para mí excusadas son  
estas cosas. *Gines.* Claro está.

*Ines.* Y porque veas que tengo  
gana de servirte, haré  
un acaso: yo diré  
que ya del recado vengo;  
y pues empieza á cerrar



la noche, y mi amo está fuera,  
tú á solo que yo entre espera,  
que dexándome al entrar  
la puerta abierta::- *Dieg.* Ay, Ines!  
hoy nueva vida me das.

*Ines.* Entrarte tras mí podrás,  
y obre fortuna despues.

*Dieg.* Dices bien, y yo te sigo.

*Gines.* Ay, Ines, lo que te quiero!

*Ines.* Habla usted, Caballero,  
con la joyuela, ó conmigo?

*Gines.* Con quien quisieres que sea,  
mas ponle á mi parte nombre.

*Ines.* Quita, que yo no hablo á hombre  
que sé de qué pie coxea. *Vase.*

*Dieg.* Sígueme, Gines. *Gines.* Yo? *Dieg.* Sí.

*Gines.* A dónde? *Dieg.* Conmigo ven.

*Gines.* El diablo me lleve, amen,  
si yo pasare de aquí:

qué me quieres encerrado?

si es por saltar uno mas,

en la calle me hallarás,

y haz cuenta que ya he saltado.

*Dieg.* Ese temor me ha advertido,  
queirme solo es lo mejor. *Vase.*

*Gines.* Es muy cuerdo ese temor,  
y haz cuenta que ya he partido. *Vase.*

*Salen Beatriz y Leonor.*

*Beat.* Haz encender, unas luces,  
Isabel, y en esa quadra  
espera, en tanto que yo  
de la labor enfadada  
me divierto en esta reja  
un rato. *Leon.* Haré lo que mandas.

Malo es sentir, y peor *ap.*  
servir sin desconfianza:

recatándose de mí

siempre Beatriz y Ines andan,

una salió fuera, y otra

aquí debe de esperarla.

Quiero dar lugar, pues sé

en qué estos secretos paran,

á que hablen: yo me acuerdo

quando solia en mi casa

tener el mismo recato,

y la misma confianza,

de unas y de otras que entónces

me servian::- basta, basta,

memoria, y pues ahora sirves,

Leonor, oye, mira y calla. *Sale Ines.*

*Ines.* No dirás que me he tardado.

*Beat.* Por saber lo que te pasa

con Don Diego, estoy, Ines,

esperando en esta sala.

Qué ha habido? *Ines.* Que mi papel

no ha echado á perder la traza,

tras mí viene, sin que entienda,

que tú, señora, le llamas;

no hay sino hacer ahora el tuyo,

mostrándote muy airada,

y conmigo la primera.

*Beat.* Ines, mira quien andaba

ahí fuera. *Ines.* Ay, señora! un hombre.

*Sale Don Diego.*

*Bea.* Quien así::- *Die.* Quien á tus plantas,

hermosa Beatriz, ofrece

una y mil veces el alma.

*Beat.* Qué es esto, Ines? *Ines.* Yo, señora,

la puerta dexé cerrada.

*Beat.* Mientes, que esta es traicion tuya;

no has de estar un hora en casa.

*Dieg.* Para qué riñes á Ines,

Beatriz, si yo soy la causa

de tu enojo? en mí tus iras

se rompan y se deshagan,

que yo no quiero mas premios,

que solo darte venganzas.

*Beat.* Señor Don Diego, bien estas

demasías excusadas

podieran estar, sabiendo,

que no es hoy una esperanza

para conmigo imposible.

*Dieg.* Siempre lo fué, que mis ansias

nunca, Beatriz, presumieron

que mereciesen lograrla.

*Beat.* Sí, mas nunca ménos que hoy.

*Die.* Por qué? *Bea.* Porque es muy contraria

política del amor,

que merezca quien agravia.

*Dieg.* Disculpar esa sospecha

pretendo. *Beat.* Mal disculparla

podeis. *Dieg.* Sí podré.

*Beat.* Don Diego,

la hora es muy aventurada,

aquea puerta está abierta,

muy dispuesta mi desgracia;

idos, no querais perderme.

*Dieg.* De dos suertes hay que alcanza

esta



esta ocasion mi deseo,  
no tengo de despreciarlas;  
en oyéndome me iré.

*Beat.* Ines, esa puerta guarda,  
ya que es fuerza que lo oiga,  
á precio de que se vaya. *Vase Ines.*

*Dieg.* Yo salí, Beatriz hermosa,  
de Valencia:- *Sale Ines.*

*Ines.* Ay desdichada!

*Beat.* Qué es esto? *Ines.* Mi señor viene.

*Beat.* Triste de mí!

*Ines.* Ea, qué aguardas?  
del aposento de anoche  
hoy el sagrado nos valga.

*Dieg.* Qué desdichado que ha sido  
siempre mi amor! *Escóndese.*

*Beat.* Qué tirana  
ha sido siempre mi estrella!

*Ines.* Qué te turbas y desmayas?  
no temas que mi señor  
no trae rezelo de nada,  
pues entra en su quarto ántes  
que en el tuyo. *Beat.* Ay, Ines, cuánta  
es mi pena!

*Salen Don Carlos y Don Juan.*

*Juan.* Yo venia,  
Carlos, como digo, á casa,  
quando ví que un hombre en ella  
entró; en la calle me aguarda,  
y por ventana ni puerta  
dexes que ninguno salga.

*Carl.* Entra y fia, que seguras  
tienes, Don Juan, las espaldas.

*Juan.* Beatriz? *Beat.* Hermano?

*Juan.* Qué hacías?

*Beat.* Aquí con Ines estaba.

*Juan.* Está bien. *Beat.* A dónde vas?

*Juan.* Es novedad que en mi casa  
entre yo donde quisiere?

*Bea.* No lo es, pero es extraño:- *Ju.* Aparta.

*Beat.* El modo de hablarme. *Juan.* Quita  
de delante.

*Beat.* Peña extraña! *D. Diego al paño.*

*Dieg.* Hacia este aposento vine,  
salida tiene á otra quadra;  
quiero ver si mas seguro  
lugar mis rezelos hallan.

*Juan.* De esta suerte salir pienso  
de una vez de dudas tantas.

*Entra tras de él sacando la espada.*

*Beat.* Para entrar al aposento  
(ay de mí!) la espada saca.

*Ines.* Muertes de hombres ha de haber.

*Beat.* Ines, la suerte está echada.

*Ines.* Y echada á perder, señora.

*Beat.* Sin vida estoy y sin alma.

*Ines.* Pues qualquiera de ellas es  
importantísima alhaja,

huyamos. *Beat.* Aun para huir  
aliento y valor me falta. *Retíranse.*

*Ines.* Don Diego del aposento  
salió, porque no se halla  
en él. *Leonor dentro.*

*Leon.* Ay de mí, infelice!

*Beat.* Pasando de quadra en quadra  
dió donde estaba Isabel,  
ella de verle se espanta,  
y huyendo de él hasta aquí  
viene: á este lado te aparta.

*Sale Leonor con luz, y Don Diego tras ella.*

*Leon.* Hombre, que mas me pareces  
sombra, ilusion ó fantasma,  
qué me quieres? No bastó  
el echarme de mi casa,  
sino tambien de la agena?

*Dieg.* Muger, que mas me retratas,  
fantasma, ilusion ó sombra,  
mis desdichas no me bastan,  
sino las que tú me añades,  
pues segunda vez me matas?  
pero no, pues hoy:-

*Sale Don Juan, y conócele.*

*Juan.* En vano,  
aunque el centro en sus entrañas  
te esconda, podrás:- Don Diego:-

*Dieg.* Detened, Don Juan, la espada,  
que aunque vuestra casa está  
en esta parte agraviada,  
no vuestro honor; y si puedo  
satisfacer con palabras  
al empeño, mejor es;  
pues es cosa averiguada,  
que es la venganza mejor,  
no haber menester venganza.

*Juan.* Don Diego Centellas hoy *ap.*  
con Leonor está, aquí hallan  
mis sospechas el mejor  
desengaño: albricias, alma,

que



que aunque esta es desgracia, es mas tolerable desgracia.

*Beat.* Suspenso el acero, al verle, se quedó; oye lo que hablan.

*Dieg.* Yo, Don Juan, amé en la Corte á Leonor, que es esta dama, en cuya casa una noche me sucedió una desgracia: vine á Valencia, y teniendo noticia, que en vuestra casa estaba. *Leon.* Ay de mí! *Dieg.* Esta noche me he atrevido á entrar á hablarla.

*Beat.* Qué buena disculpa, Ines, si Isabel conformara con ella! haz señas, que diga que sí, que es ella la dama.

*Hácele señas Ines.*

*Leon.* Don Juan, quanto aquí has oido es verdad, Don Diego es causa de mi fortuna, y por quien desterrada de mi patria, de mi padre aborrecida, de mi esposo despreciada, en este estado, este trage, vivo sirviendo á tu hermana.

*Ines.* La seña entendió. *Beat.* Y lo finge tambien, que aun á mí me engaña.

*Leon.* Pero diga él si yo aquí, ni allá le dí:- *Juan.* Calla, calla.

*Leon.* Ocasión. *Juan.* No te disculpes: ay muger mas desgraciada! *ap.*

*Ines.* Mucho la debes, señora, pues se culpa por tu causa.

*Beat.* Solo que lo haya creido mi hermano es lo que me falta.

*Juan.* Qué haré? que aunque esté seguro yo, que lo esté Carlos falta.

*Sale Don Carlos al paño.*

*Carl.* Habiendo en la calle oido ruido acá dentro de espadas, dexo la puerta, y á hallarme vengo. Don Juan: Mas las armas tienen suspensas los dos: desde aquí oiré lo que tratan, que quizás será su honor conveniencia á la desgracia.

*Dieg.* Esta es vuestra ofensa, y pues á ser agravio no pasa, mirad si os estará bien,

ó remitirla ó vengarla.

*Juan.* Don Diego, vuestras disculpas convienen con señas varias, que hoy tengo de Leonor.

*Carl.* Qué escucho? pena tirana!

A Leonor nombró y Don Diego.

*Juan.* Pero una pregunta falta: es esta la primer noche, que aquí habeis entrado á hablarla?

*Dieg.* Malicia trae la pregunta: *ap.* por sí ó por no, he de salvarla.

No, que anoche entré por esa puerta, y por esa ventana salí: sabida la culpa, qué importa la circunstancia.

*Juan.* Importa mas que pensais.

*Carl.* Contra mí es contra quien paran los zelos de Don Juan, Cielos!

*Beat.* Ya que lo ha creido, salga yo ahora. Pues ten de mí, *Sale.* Don Juan, la desconfianza, y mira lo que me envía para servirme tu dama; perdona, amiga, y prosigue.

*Leon.* No entiendo lo que me mandas.

*Juan.* No es tiempo de eso, Beatriz, pues aunque con señas tantas me satisfaga Don Diego, estar Leonor en mi casa por orden de quien á ella la envió, á mí no me saca de la obligacion, en que me pone mi sangre hidalga: y así, aunque por ella venga, y no por tí, eso me basta para que el atrevimiento castigue yo. *Carl.* Aquesa instancia, pues me toca á mí el sentirla, *Sale.* tambien me toca el vengarla.

*Leon.* Qué miro! Carlos aquí! *ap.* esto solo me faltaba.

*Dieg.* Pues quién sois vos, que quereis tomar ahora la demanda?

*Carl.* Bien pudierais conocerme, que razones teneis hartas: yo soy aquel que os dexó por muerto, y ahora trata acabar lo que empezado dexé entónces. *Leon.* Pena extraña!

*Dieg.*



*Dieg.* Antes pienso que venís  
á que yo tome venganza  
hoy de todo. *Juan.* A vuestro lado,  
Cárlos, estoy. *Dieg.* No me espanta  
la ventaja de los dos. *Riñen.*

*Dent. Gines.* Aquí son las cuchilladas;  
entrad todos. *Tod.* Qué es aquesto?

*Beat. Ines,* esas luces mata,  
por si podemos así  
excusar desdichas tantas.

*Apágase la luz, y riñen á obscuras.*

*Gines.* Nadie tire estando á obscuras.

*Juan.* Ved todos que esta es mi casa.

*Gines.* Encienda usted una luz,  
y lo verán. *Leon.* Qué desgracia!

*Dieg.* La puerta hallé: Esto no es  
volver al riesgo la cara,  
sino fiar á mejor

ocasion mis esperanzas. *Vase.*

*Beat.* A mi quarto me retiro  
llena de confusas ansias. *Vase.*

*Ines.* Tan buena hacienda hemos hecho,  
que de puro buena, es mala. *Vase.*

*Gines.* Señor, dónde estás, que ya  
el Cirujano te aguarda?

*Carl.* Muere traidor. *Gines.* Muerto soy,  
que mandándolo usted basta:  
el diablo que mas espere  
á que de veras lo hagan. *Vase.*

*Uno.* Muerto está uno: por si viene  
Justicia, de aquesta casa  
salgamos, huyamos todos. *Vanse.*

*Juan.* Ola, aquí unas luces saca;  
mas yo por ellas iré. *Vase.*

*Leon.* De confusa, y de turbada,  
tropezando en mis desdichas,  
de aquí no muevo las plantas.

*Carl.* El puesto he de sustentar,  
que aunque siento que se vayan  
todos, no he de faltar yo  
de donde saqué la espada.

*Sale Don Juan con luz.*

*Juan.* Ya hay luz aquí. *Leon.* Cárlos, tente.

*Juan.* Solos los dos? *Carl.* Qué os espanta?  
porque si yo á mi enemigo  
no puedo volver la espalda,  
hallándome con Leonor,  
con mi enemigo me hallas;  
pero enemigo de quien

la victoria es huir. *Hace que se vá.*

*Juan.* Aguarda.

*Carl.* Déxame, que en seguimiento  
de estotro huyendo, á aquel salga.

*Juan.* Ya no hay tras quien.

*Leon.* Quién pudiera  
rasgarse el pecho, y que hablara  
el corazon con acciones,  
y no la voz con palabras!

*Carl.* Fuera el corazon tambien  
traidor, que ser tuyo basta.

*Leon.* Fuera leal, por ser mio.

*Carl.* Bien el lance lo declara,  
que acabo de ver (ay, fiera!)  
quando no consideraras  
las finezas que me debes,  
consideraras que estabas  
en casa de Don Juan. *Leon.* Pues  
qué culpa contra mi hallas  
en las locuras de un hombre?

*Carl.* Ninguna, ahorremos demandas  
y respuestas: primo amigo,  
pues tan fácilmente acaba  
para tí aquella ocasion,  
que detuvo mi jornada,  
quanto infeliz para mí:  
á Dios, que aunque con infamia  
salga de Valencia, es fuerza,  
que de ella esta noche salga.  
Diga mi enemigo, que huyo,  
que no quiero honor ni fama:  
á esa muger (porque en fin  
la quise bien) te la encarga  
mi amistad, no para que  
la tengas mas en tu casa,  
sino para que la dexes,  
que en cas de Don Diego vaya,  
él la gozará dichoso,  
y ella gustosa: mas nada  
digo, á Dios, Don Juan. *Leo.* Ay, Cielos!  
espera, Cárlos. *Carl.* Qué aun hablas?

*Leon.* Si yo supe:- *Carl.* No prosigas.

*Leon.* Qué aquí:- *Carl.* No me digas nada.

*Leon.* No, pues, yo, si: hablar no puedo,  
vista y aliento me faltan:

Jesus mil veces!

*Cae desmayada en los brazos de Don Juan.*

*Juan.* Cayó  
en mis brazos desmayada.

*Carl.*



que



que otra persona ha de haber.

*Carl.* Pues lo que se puede hacer es, que á su padre digais, como á Leonor ocultais, y él lo podrá disponer.

*Juan.* Tiene eso un inconveniente.

*Carl.* Qué? *Juan.* El empeño de los dos, fuera de que entónces vos no haceis la accion. *Carl.* Cuerdamente decid, quién habrá que intente esta plática mover?

*Juan.* Ya yo sé quien ha de ser; vereis que todo lo allana.

*Car.* Quién? *Jua.* Doña Beatriz mi hermana, que es en efecto muger, con quien lo uno no habrá duelo en la proposicion, y lo otro es debida accion suya el honrar á quien ya dentro de su casa está declarada por quien es.

*Carl.* Bien pensais. *Juan.* Escondeos pues, mientras yo á tratarlo llevo.

*Carl.* Yo, por qué? *Jua.* Porque D. Diego ni el padre os vea hasta despues.

*Carl.* Yo esconderme? *Juan.* Es deshacer toda nuestra pretension.

*Carl.* Yo lo haré, con condicion, que nadie lo ha de saber, sino vos. *Juan.* Así ha de ser.

*Carl.* Pues id con Dios: ay Leonor, cuánto debes á mi amor, pues te da, fiera homicida, sobre un agravio, la vida, sobre otro agravio, el honor!

*Escóndese, y cierra por de dentro.*

*Juan.* Si á conseguir esto llevo, á nadie le está mejor, pues quedo bien con Leonor, con su padre y con Don Diego, y vengo á mirarme luego sin el empeño á que he estado por Don Cárlos obligado; y así, tengo de esforzar esta accion, hasta quedar gustoso y desengañado.

*Sale Doña Beatriz.*

*Beat.* Está Don Cárlos aquí?

*Jua.* No, Beatriz. *Bea.* Pues yo á tu quarto solo á buscarle venia.

*Juan.* Quando le dió aquel desmayo á Leonor, le dexé aquí, y aquí al volver no le hallo: Ni aun mi hermana ha de pensar, *ap.* que se ha escondido Don Cárlos.

*Beat.* Sin duda que su valor tras Don Diego le ha llevado.

*Juan.* Yo, por no saber á donde hallarle podré, no salgo tras él; mas tú que le quieres?

*Beat.* Decirle, Don Juan, que quando por amante y por rendido no fuese, por cortesano y caballero, tuviese de su dama, que llorando está, lástima. *Juan.* Qué dice?

*Beat.* Que con solo hablar á Cárlos consuelo tendrá. *Juan.* Pues si él no está aquí, y solos estamos, una cosa á tu cordura he de fiar, Beatriz. *Beat.* Harto será que fies de mí nada; porque quien te ha dado ocasion para que de ella desconfies, Don Juan, tanto, que presumas que ha podido ocasionar el cuidado con que anoche entraste en casa, parece que es muy contrario que fies y desconfies á un mismo tiempo. *Juan.* Excusado será, Beatriz, que yo haga de ese sentimiento caso, sabiendo tú quanto estimo tu virtud y tu recato; y en fin, tú sola, Beatriz, podrás hoy de riesgos tantos, como amenazan las vidas de Don Diego y de Don Cárlos, y aun la mia, pues es fuerza hallarme en el duelo de ambos, librarnos. *Beat.* Yo, de qué suerte?

*Juan.* De esta suerte, oye y sabráslo: Yo intento, por ser quien es Leonor, cuidar del amparo de su honor y su opinion;

pero



pero si llego á tratarlo  
yo con Don Diego, no sé  
lo que hará, y es empeñarnos,  
para haber de conseguirlo,  
haber de llegar á hablarlo:  
y así, á tí, Beatriz, te toca,  
que á las mugeres es dado  
tratarlo con suaves medios,  
no á nosotros, y mas quando  
la muger está en tu casa,  
y con tu primo y tu hermano  
comprehendidos en el riesgo,  
razones que me la han dado  
para que llames:— *Beat.* A quién?  
*Juan.* A Don Diego, y procurando  
darle á entender quanto está  
ofendido tu recato,  
de que á tu casa se atreva,  
proponerle, que pues tantos  
peligros debe á esta dama,  
se disponga á remediarlos,  
que como con ella case,  
á todos dexa obligados;  
y esto ha de ser sin que entienda  
que nosotros le rogamos,  
sino que sale de tí.  
*Beat.* Digo, Don Juan, que has pensado  
bien, que yo lo haré así.  
*Juan.* Pues yo voy á ver si á Cárlos  
hallo: tú, si al tuyo vuelves,  
haz que cierren ese quarto. *Vase.*  
*Beat.* Yo lo cerraré: á qué mas  
puedo llegar, pues me hallo  
obligada á ser yo misma  
tercera de mis agravios,  
y cómplice de mis zelos;  
qué puedo hacer? pero vamos  
al examen, zelos míos,  
y pues le da libre el paso  
hoy en su casa á Don Diego,  
quien ayer lo estorbó tanto,  
sepamos de él qué responde,  
salgamos ó no salgamos  
de una vez de este delirio,  
de esta pena, de este encanto:  
*Ines.* *Sale Leonor.*  
*Leon.* Señora. *Beat.* Leonor,  
tú respondes? *Leon.* Si has llamado

á una criada, qué mucho  
que responda, quien es tanto?

*Don Cárlos á la puerta.*

*Carl.* La voz de Leonor oí,  
y así la puerta entreabro,  
por verla convalecida  
de aquel penoso letargo.

*Beat.* Si ayer, Leonor, mi ignorancia  
te tuvo en aqueese estado,  
hoy mi advertencia, Leonor,  
te pone en lugar mas alto:  
mi amiga eres: mi enemiga *ap.*  
diré mejor. *Leon.* Si he llegado  
á perder, señora, el nombre  
de criada tuya, no en vano  
de la ventura que pierdo,  
me libra el honor que gano:  
tu esclava soy, y te pido,  
si puede merecer algo  
quien vino á tu casa solo  
á causar asombros tantos,  
me trates como hasta aquí.

*Beat.* Cómo puedo, Leonor, quando,  
por ser quien eres, y estar  
en mi casa, darte trato  
esposo? *Leon.* Eternidades  
prosperes el Cielo tus años:  
pero Cárlos no querrá,  
que es tan zeloso:— *Beat.* No es Cárlos.

*Leon.* Pues quién? *Beat.* D. Diego Centellas.

*Leon.* No te empees en tratarlo,  
que ántes me dará la muerte,  
que dé á Don Diego la mano.

*Beat.* Luego tú nunca has querido  
á Don Diego? *Leon.* Aspid pisado  
entre las flores de Abril,  
víbora herida en los campos,  
rabiosa tigre en las selvas,  
cruel sierpe en los peñascos,  
no es tan fiera para mí  
como él lo es. *Beat.* A espacio, á espacio,  
que aunque le desprecias, quiero  
que no le desprecies tanto.

*Carl.* Ha traidora! ella me vió  
esconder, pues así ha hablado.

*Beat.* Yo pensaba que te hacia  
lisonja, que quien ha estado  
por tí á la muerte en Madrid,



y aquí te viene buscando,  
no entendí que te ofendía.

*Leon.* Pues si supieras bien quanto  
me ofende::- *Beat.* Yo lo veré  
presto, para que salgamos  
de este obscuro laberinto  
él, tú, yo, Don Juan y Carlos. *Vase.*

*Carl.* Fuése Beatriz, y aquí (ay, Cielos!)  
sola Leonor ha quedado;  
llamando está: mas qué importa,  
si es tan equívoco el labio?  
que aunque está llorando veo,  
no por quien está llorando.

*Leon.* Gracias ó piadosos Cielos::-

*Carl.* Ah zelos!

*Leon.* Que solo podrán mis labios::-

*Carl.* O, agravios!

*Leon.* Quejarse al viento mejor.

*Carl.* O, amor!

*Leon.* Quién le dirá á mi dolor  
la razon que ha de culparme?

*Carl.* Yo lo dixera, á dexarme  
zelos, agravios y amor.

*Leon.* Quando yo ocasion he dado::-

*Carl.* Fiero hado!

*Leon.* A mi desdicha importuna::-

*Carl.* Cruel fortuna!

*Leon.* Que así el honor atropella?

*Carl.* Dura estrella!

*Leon.* Pues cómo, si nunca de ella  
dí ocasion, me da castigo?

*Carl.* No sin causa, ay enemigo  
hado, fortuna y estrella.

*Leon.* Quien inocente se mira::-

*Carl.* Es mentira.

*Leon.* En la ciega confusion::-

*Carl.* Es traicion.

*Leon.* De tan conocido daño.

*Carl.* Es engaño.

*Leon.* Quando, amor, el desengaño  
verán otros, que tú vés?

*Carl.* Nunca, que todo eso es  
mentira, traicion y engaño.  
Sin duda están contra mí  
hoy los Cielos conjurados,  
pues me tienen persuadido  
á que saben que oigo quanto  
diciendo está: mas qué importa?

que aqueste metal humano,  
el mismo sonido tiene  
quando es fino, y quando es falso:  
y así, pues basta el oirlo,  
para qué es exâminarlo?

*Leon.* Ah Carlos, si tú me oyeras!

*Carl.* Ah Leonor, si::- mas llamaron  
á la puerta: á cerrar vuelvo  
yo la mia. *Leon.* Que aun hablando  
sin efecto, no faltó  
quien viniese á embarazarlo!  
veré quien es, por si puedo  
quedarme sola otro rato:  
quién es?

*Sale Don Pedro su padre.*

*Ped.* El Señor Don Juan  
está en casa? Cielo santo, *ap.*  
qué miro? *Leon.* Ahora salió:  
mas qué veo? *Ped.* Estoy turbado.

*Entrase Leonor á donde está Don Carlos.*

*Carl.* No temas, Leonor, que yo  
te recibiré en mis brazos. *Cierra.*

*Ped.* Cerró la puerta tras sí,  
mas qué importa, si yo basto  
en defensa de mi honor  
á dar asombros y espantos  
al mundo? caiga en el suelo,  
*Forcejea por derribarla.*  
que despues de hecha pedazos,  
haré lo mismo de aquella  
tirana, que::-

*Sale Doña Beatriz por otra puerta.*

*Beat.* En este quarto  
golpes y voces, qué es esto?

*Ped.* Es un furor, es un pasmo,  
y una desesperacion,  
un horror, una ira, un rayo,  
que ha de abrasar quanto encuentre,  
que intente ponerse al paso.

*Beat.* Pues cómo este atrevimiento  
en mi casa? quién ha dado  
ocasion, para que así  
haya podido empeñaros  
una cólera? *Ped.* Una fiera,  
que aquí se oculta. *Beat.* Esperaos,  
es Leonor? *Ped.* Pues quién pudiera,  
sino ella, obligarme á tanto?

*Beat.* Esto nos faltaba solo, *ap.*  
*otro*



otro amante, y de estos años,  
tras Don Carlos y Don Diego,  
que pusiese en paz á entrambos.  
Pues bien, aunque vos tuvieseis  
razones, que yo no alcanzo,  
para buscarla ofendido,  
os atreveis temerario  
á entrar aquí? *Ped.* Sí, que yo  
en mí la disculpa traigo  
para mayores extremos;  
y así, perdonad si os trato  
sin mas atencion, señora.

*Beat.* En esta casa, es engaño  
pensar que no habrá. *Sale D. Juan.*

*Juan.* Qué es esto?

*Beat.* Qué ha de ser? aueste anciano  
caballero, en busca viene  
tambien de Leonor, y ha dado  
en que ha de romper las puertas  
de esta casa. *Juan.* Paso, paso,  
Beatriz, que el señor Don Pedro  
ni te ha ofendido ni ha errado,  
porque como dueño de ella,  
á todos puede mandarnos.

*Ped.* Señor Don Juan, no gastemos  
cumplimientos excusados,  
ni soy dueño ni ser quiero  
mas de un forastero, que hallo,  
quando fiado de vos,  
á veros vengo y hablaros,  
en vuestra casa á mi hija,  
cerrada está en este quarto;  
abrid vos, ó abriré yo  
echando la puerta abaxo.

*Beat.* Su padre es. *Juan.* Cómo saldré *ap.*  
de lance tan apretado?  
ya él la vió, qué he de decirle?

*Ped.* Qué pensais? determinaos.

*Juan.* Por cierto, señor Don Pedro;  
(mucho haré si de esta salgo) *ap.*  
muy buen agradecimiento  
es ese de mi cuidado,  
pues desde ayer, que me hice  
de vuestras fortunas cargo,  
busqué á Leonor, y la traxe  
á mi casa, donde al lado  
la hallareis de mi hermana, donde  
satisfaceros aguardo.

de suerte, que á vuestra casa  
volvais contento y honrado:  
mas si de esto os disgustais,  
de todo alzaré la mano.

*Ped.* Dadme, Don Juan, vuestros pies,  
y perdonadme, que airado  
al verla, razon no tuve  
para discurrir á tanto,  
que no sabe discurrir  
en su dicha un desdichado:  
arrastróme la pasion,  
y á vuestras plantas postrado  
os hago dueño de todo. *Arrodillase.*

*Juan.* Qué haceis, señor? levantaos.

*Ped.* Y vos perdonad, señora,  
el disgusto que os he dado:  
soy noble, estoy ofendido.

*Beat.* A haber, señor, alcanzado  
quien sois, de otra suerte hubiera  
pretendido reportaros.

*Juan.* Llamaste á Don Diego? *Beat.* Sí,  
Ines fué ahora á llamarlo.

*Juan.* Venid conmigo, señor  
Don Pedro, para que vamos  
á hacer una diligencia  
importante en este caso.  
Leonor con Beatriz segura  
queda. *Beat.* Y yo, señor, me encargo  
de dar cuenta de ella. *Ped.* Basta  
quedar con vos. Cielo santo, *ap.*  
venga la muerte, si llego  
á ver que mi honor restauro.

*Juan.* Yo no sé donde lo lleve: *ap.*  
habla tú á Don Diego en tanto,  
porque en esa diligencia  
está mi dicha. *Vanse D. Juan y D. Pedro.*

*Beat.* Y mi daño:

Leonor, abre, yo estoy sola.

*Leon.* Con eso segura salgo. *Sale Leonor.*

*Carl.* Ni aun á Beatriz, Leonor, digas  
que estoy aquí. *Leon.* Bien.

*Beat.* De extraño  
lance tu vida escapó.

*Leon.* En esta quadra sagrado  
hallé. *Beat.* No fué poca dicha  
dexarla abierta mi hermano,  
que nunca suele dexar  
de ella la llave. *Leon.* No en vano,  
diré



qué mil veces, que en ella  
mi vida está: que está Carlos *ap.*

*Beat.* Leonor, puesto que tu padre  
nuestros sustos ha llegado  
á aumentar, como si acá  
no nos tuviesemos hartos,  
lo que ántes de ahora te dixe,  
tratará con mas cuidado.

*Leon.* Tambien lo que te dixerón  
ántes de ahora mis labios,  
dirán con mas causa ahora.

*Beat.* Eso es tema. *Leon.* Esotro agravio.

*Beat.* Ahora bien, cierra esa puerta,  
y ven, Leonor, á mi quarto.

*Leon.* Ya yo te sigo. *Beat.* Ay, D. Diego,  
con cuánto temor te aguardo! *Vase.*

*Leon.* Carlos, pues me da ocasion  
de hablarte este breve rato,  
oyeme. *Carl.* Leonor, si en mí  
aun es fineza el acaso,  
puesto que siempre nos vemos,  
tú ofendiendo, yo amparando;  
qué me quieres? dexame  
hasta que llegue otro acaso  
de darte la vida yo,  
y de hacerme tú otro agravio.

*Leon.* Eso no llegará nunca,  
mas esotro ya ha llegado.

*Carl.* Cómo? *Leon.* Sabe que Beatriz  
me da la muerte, intentando  
que me case con Don Diego:  
si generoso y bizarro  
á cada riesgo una vida  
me has de dar, aquesta aguardo;  
habla tú. *Carl.* Bueno es eso,  
siendo yo mismo el que trato  
el casamiento, pedirme  
contra mi herida el reparo.

*Leon.* Tú lo quieres? *Carl.* Yo lo quiero.

*Leon.* Tú lo trazas? *Carl.* Yo lo trazo:  
á cuyo efecto, escondido  
estoy por no embarazarlo,  
topándome con Don Diego  
ó con tu padre. *Leon.* No alcanzo  
la razon. *Carl.* Yo sí. *Leo.* Qué es? *Carl.* Ser  
mis respetos tan honrados,  
tan nobles mis sentimientos,  
y mis zelos tan hidalgos,

que ya, Leonor, que te pierdo,  
quiero ver si tu honor gano.

*Leon.* Cómo mi honor? *Carl.* Pretendiendo,  
que el escándalo que has dado;  
dexo aparte los sucesos  
de Madrid, en que no hablo,  
el entrar Don Diego á verte  
á casa que yo te traigo,  
el salir por un balcon  
una noche, otra encerrado  
hallarle, Leonor, contigo,  
cesen con darte la mano:  
fineza última que puede  
hacer un enamorado,  
por ver con honor su dama,  
ver su dama en otros brazos.

*Leon.* Mi bien, mi señor, mi dueño.

*Carl.* Mi mal, mi muerte y mi agravio.

*Leon.* Si la noche del balcon  
le ví, me confunda un rayo,  
y si la que habló conmigo  
lo supe:— *Carl.* Todo eso es falso.

*Leon.* Si lo fuera, no dixera  
lo que con Beatriz he hablado.

*Carl.* Ha traidora, qué sabias  
que yo lo estaba escuchando!

*Leon.* Yo, de qué? *Carl.* De haberme visto  
esconder; bien lo ha mostrado  
venir, quando entró tu padre,  
de mí á valerte. *Leon.* Fué acaso:  
mas quiero que no lo sea;  
quando tú me estás rogando  
que con él case, á qué efecto  
te habia de estar engañando?

*Carl.* Pregunta eso á quantas damas  
engañan á dos, sabráslo.

*Leon.* No como yo. *Carl.* Todas sois.

*Dent. Bea.* Leonor. *Leo.* Beatriz ha llamado.

*Carl.* No digas que estoy aquí,  
si es que por mí has de hacer algō.

*Leon.* No haré: en fin, no has de creermes?

*Carl.* No, porque dice un adagio,  
siempre es cierto lo peor.

*Leon.* Yo lo enmendaré, mudando,  
no siempre lo peor es cierto:  
ó lo que me cuestas, Carlos! *Vanse.*

*Sale Doña Beatriz y Don Diego.*

*Dieg.* Beatriz enviarme á llamar, *ap.*



y á estas horas no temer  
que entre en tu casa, y poner  
guarda á tu quarto, y pasar  
en el de tu hermano á hablarme,  
muchas prevenciones son:  
es fineza ó es traicion,  
es darme vida ó matarme?

*Beat.* No extrañeis, señor Don Diego,  
ver aquesta novedad,  
ni que con tal brevedad  
á veros y hablaros llevo  
á estas horas y en mi casa,  
ni que este quarto haya sido  
el que para esto he elegido,  
que avisándome que pasa  
Violante esta tarde á verme,  
no es bien que os vea; y así,  
intento hablaros aquí,  
no, no teneis que temerme;  
porque ya sois tan seguro  
para conmigo, que puedo  
perder á mi amor el miedo,  
tanto, que solo procuro  
ser hoy del vuestro tercera,  
ya que no es posible ser  
mas, habiendo otra muger  
que para marido os quiera.

*Dieg.* Quando llamado de vos  
aquel papel escribí,  
una duda conseguí;  
entrando aquí fueron dos:  
tres al escucharos son,  
dexad que al remedio acuda,  
si he de añadir una duda,  
Beatriz, á cada renglon.

*Don Carlos al paño.*

*Carl.* Temor, no sé lo que arguyas  
de esto, y es fuerza escuchar  
si vienen estos á hablar  
en mis cosas ó en las suyas.

*Beat.* Mucha gana de dudar,  
señor Don Diego, teneis,  
supuesto que no entendeis  
tan fácil modo de hablar:  
y para que á vuestro amor  
ningun escrúpulo quede  
de que entenderme no puede,  
declárome mas: Leonor

por vos su casa ha dexado,  
padre, honor, vida y reposo,  
á Don Juan teneis quejoso,  
Don Carlos está agraviado,  
yo estoy de vos ofendida,  
ó por mi causa ó por mí,  
de Leonor el padre aquí  
está tambien, vuestra vida  
corre gran riesgo, y es llano,  
que otro remedio no espero,  
que dar venganza á su acero,  
ú dar á Leonor la mano.

Vos la amais, ella os adora,  
todos andan por mataros,  
y es el remedio casaros;  
habeislo entendido ahora?

*Dieg.* Necio fuera no entenderos  
quando tan claro me hablais,  
y si licencia me dais,  
trataré de responderos.

*Beat.* Decid. *Car.* Qué es aquesto, Cielos!  
Don Diego y Beatriz se amaban?  
unos zelos no bastaban?  
para qué son otros zelos?  
Mas quiero oir, que fingiendo,  
esto no será supuesto,  
que Beatriz no hablara de esto,  
donde yo estaba escondido.

*Dieg.* Mucho quisiera, Beatriz,  
poder en aqueste instante,  
de amante y de Caballero  
dividirme en dos mitades;  
porque no sé á qual acudan  
de dos afectos, que iguales,  
al intentar responderos,  
me sitian y me combaten.  
Si como amante pretendo  
daros la respuesta, es fácil  
presumir, que hace mi amor  
de las mentiras verdades.  
Y así, como quien soy, solo  
solicito hablaros ántes,  
pues ántes, Beatriz hermosa,  
fuí Caballero que amante.  
Pensad que no hablo con vos,  
que no quiero en esta parte  
de vuestros zelos, Beatriz,  
ni de mi amor acordarme:



de mí mismo, de mi honor,  
de mi obligacion y sangre  
me acuerdo solo, y así  
presumid, que otro me trae  
ese recado, y que á otro  
respondo. *Carl.* Empeño notable!

*Dieg.* Yo ví en Madrid á Leonor,  
su hermosura pudo darme  
ocasion de que asistiese  
de dia y de noche á su calle.  
Ví, miré, pasé, escribí;  
pero con desdenes tales  
me trató, que ya no eran  
desdenes, sino desayres.  
Hice tema del amor,  
sintiendo que me tratase  
sin aquella estimacion  
con que las mugeres saben  
despedir lo que no quieren;  
que hay algunas de tal arte,  
que aun de los mismos desprecios,  
agradecimientos hacen.  
Este le faltó á Leonor  
de suerte, que yo, al mirarme  
tan desvalido, acudí  
al medio siempre mas fácil,  
que son las criadas, una  
poniéndose de mi parte,  
gracias á no sé que alhajas,  
me dixo: de lo que nacen  
los desprecios de Leonor,  
es de que tiene otro amante.  
Zelos tuve, y aquí vuelvo,  
contra lo propuesto, á darte  
licencia, de que seas tú  
la que me oye, por mostrarme  
honrado á tus ojos, pues  
no lo es el que al infame  
consuelo se da, de que  
otro lo que él pierde alcance.  
Añadió, que de secreto  
con él trataba casarse;  
cuyo seguro les daba  
lugar para que se hablasen  
de noche en su casa. Yo,  
por poder, Beatriz, vengarme,  
quise verlo, siendo solo  
mi ánimo, que ella llegase

á saber, que yo sabia  
su amor, porque no ostentase  
conmigo la vanidad,  
de no merecerla nadie.  
Escondióme la criada  
de su quarto en una parte  
oculta, donde ver pude,  
que ella de allí á poco sale  
hácia otro aposento: quise  
seguirla, por si alcanzase  
á oir alguna razon,  
que repetirla adelante:  
no seas tú aquí, que no quiero  
que venganza tan cobarde  
sepas de mí, como hacer  
de las mugeres ultraje.  
Sintióme ella, volvió á ver  
quien era, y al mismo instante  
entró Don Carlos, de cuyo  
encuentro el suceso sabes,  
y así no quiero decirle.  
Al fin pues de muchos lances,  
vine á Valencia; y por Dios,  
si en esto miento, él me falte,  
que no supe que en Valencia  
Leonor estaba: bastante  
satisfaccion es, Beatriz,  
saber tú que vine á hablarte  
la noche que fué forzoso  
por ese balcon echarme:  
capaz de todo este dia,  
zelosa, Beatriz, me hablaste,  
y yo por satisfacerte,  
á verte volví ayer tarde.  
Entró Don Juan á este tiempo,  
que parece que lo traen  
siempre á ocasion mis desdichas;  
intentando retirarme,  
di con Leonor, y aunque pudo  
él verla, y verla en tal trage,  
suspendido me cobré  
tanto, que por disculparme,  
culpé á Leonor: sobrevino  
en tan no pesado lance,  
Don Carlos; pues si tú misma,  
Beatriz, que es esto así sabes,  
cómo me pides, Beatriz,  
que yo con Leonor me case?



muger que me aborreció,  
muger que dió á mis pesares  
ocasion á sus rigores,  
muger que con otro amante  
vino á Valencia, y muger,  
que aunque en tu casa la hallase,  
es buscándote á tí, es justo  
que me la proponga nadie?  
Si tú en esta ausencia mia,  
á mejor empleo aspiraste,  
y los zelos de Madrid  
tomas ahora por achaques;  
múdate muy en buen hora,  
Beatriz, pero no me cases,  
que no es muger para mí,  
muger que tú me la traes.

Carl. Cielos, qué escucho? quién vió  
tan evidente, tan grande  
desengaño? ay, Leonor mia!  
verdades son tus verdades.

Beat. Pues qué es lo que hacer intentas  
con enemigos tan grandes?

Dieg. Qué enemigos? Beat. Yo, Leonor,  
Cárlos, Don Juan y su padre.

Dieg. De todos esos, Beatriz,  
sino á tí, no temo á nadie.

Beat. Por qué á mí?

Dieg. Porque me advierte  
muchas cosas ver que hables  
tú en esto. *Salen Ines y Gines.*

Gin. Señor? Ines. Señora?

Beat. Qué es lo que tienes?

Dieg. Qué traes?

Ines. Mi señor viene, que yo  
le he visto ahora en la calle.

Gines. Y es lo peor, que con él  
viene de Leonor el padre.

Dieg. Qué destinado nació  
á desdichas semejantes!

Beat. Por mi hermano no importara,  
que aquí te viese y hablase;  
por Don Pedro sí. Gin. Estos son  
de los dos mas puntuales  
padre y hermano, que he visto,  
no hay cosa en que no se hallen.

Dieg. A esta quadra me retiro  
mientras á su quarto pase.

Gines. Esto ha de ser cada dia?

Carl. Aquí no puede entrar nadie.

Dieg. Un hombre (ay de mí!) está dentro.

Beat. Hombre, quien?

Gines. Abindarraez,  
que por no quedarse hoy  
sin posada, llegó ántes.

Dieg. No te hagas, Beatriz, de nuevas,  
que haberme traído aquí á hablarme,  
á que case con Leonor,  
bien muestra que quieres darle  
satisfaccion á quien es,  
de que tú mis bodas haces:  
vive el Cielo:-

Beat. Ten, Don Diego.

*Sale Leonor.*

Leon. Señora, quién hay que cause  
estas voces? mas qué miro!

Beat. No sé quien es.

Dieg. Pues yo darte  
el gusto de que lo sepas  
quiero, porque aunque me maten  
todos quantos contra mí  
hoy solicitan vengarse,  
he de ver quien es un hombre  
tan reportado ó cobarde,  
que á los ojos de su dama,  
llamándole otro, no sale.

*Sale Don Cárlos.*

Carl. Eso no, que yo de atento  
puedo desviar un lance,  
de cobarde no. Leon. Desdichas,  
hasta cuándo habeis de darme  
siempre que sentir?

*Salen todos.*

Juan. Qué es esto?

Ped. Qué confusion tan notable!  
un enemigo buscaba,  
y dos tengo ya delante,  
traidor Cárlos, vil Don Diego,  
si no puedo en dos mitades  
dividirme, para daros  
dos muertes á un tiempo iguales,  
poneos de un lado los dos,  
para que de un golpe os mate.

Juan. Teneos todos, que sí puede  
de la razon el exámen  
mediarle sin el acero,  
componerlo sin la sangre:

E

haos



haos dicho Beatriz, Don Diego,  
el mas conveniente y fácil  
medio? *Dieg.* El mas dificultoso  
me ha dicho, que es que me case  
con Leonor, y no he de hacerlo.

*Ped.* Ya, Don Juan, no hay mas q̃ aguarde;  
pues no basta la razon,  
baste el acero. *Carl.* Dexadle.

*Cárlos á su lado.*

*Juan.* Tú le defiendes, diciendo  
que no? siendo así, cómo haces  
tú la fineza? *Carl.* Don Juan,  
si dixera que sí, darle  
me vieras la muerte. *Juan.* Por qué?

*Carl.* Porque de uno en otro instante  
mejora tanto mi amor,  
que es fuerza que yo me case  
con Leonor. *Juan.* Y sus agravios?

*Carl.* Yo no tatisfago á nadie,  
bástame á mí estarlo yo:  
llega, Leonor, á tu padre.

*Leon.* Señor:- *Ped.* No me digas nada,  
que como mi honor restaure,  
en albricias de esas dichas,  
perdono aqueles pesares.

*Juan.* Pues no me direis, Don Cárlos,  
qué novedad visteis? *Carl.* Daisme  
licencia de que lo diga?

*Juan.* Sí. *Carl.* Pues dexad que me pase  
á vuestro lado, Don Diego.

*Beat.* El dice lo que oyó. *Carl.* Dadle  
la mano á Beatriz. *Dieg.* El alma.

*Juan.* Pues cómo?

*Carl.* Esto es importante,  
Don Juan, con que ya sabreis  
ds qué mi mudanza nace;  
pues si donde está Leonor  
y Beatriz, él entra y sale,  
y yo caso con Leonor,  
fuerza es que con Beatriz case.

*Juan.* Dichoso yo, que aunque tuv  
rezelos, no supe ántes  
el agravio, que el remedio.

*Gines.* Están hechas ya esas paces?  
pues, Ines, boda me fecit,  
para que con esto, nadie  
desconfie de su dama,  
que aunque la experiencia engañe,  
no siempre lo peor es cierto:  
perdonad yerros tan grandes.

F I N.

Con Licencia : EN VALENCIA , en la Imprenta de los  
Hermanos de Orga , en donde se hallará esta  
y otras de diferentes Títulos.

Año 1792.